



EL DIARIO PALENTINO

MARTES
5
ENERO
1971

EL DIA DE PALENCIA

Oficinas. (Tfno. 712066),
Redacción (Tfno. 713953),
y Talleres (Tfno. 711526):
Mayor, 99

EDICION
MADRUGADA
4.00 pesetas

(Depósito Legal: P-2-1958)
Razón Social: «El Diario
Palentino-El Día de Pa-
lencia, S. L.», Mayor, 99.
(Franqueo Concertado)

Director: JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Apartado de Correos, 17

Toda Europa firita

Persiste la ola de frío

Catorce puertos de montaña están cerrados en la provincia de LEON Con casi 15 grados bajo cero, en PALENCIA se establece el "record del siglo"

No ha permanecido Palencia ajena, ni mucho menos, a la ola de frío, que azota de forma particularmente intensa toda la Península. El termómetro del Observatorio del Instituto «Jorge Manrique» ha marcado en la madrugada de este lunes una temperatura mínima de 14,8 grados bajo cero, que en este tiempo, de acusada inclinación a establecer comparaciones y marcas, constituye todo un verdadero record de frío-frío en la capital.

Efectivamente, a la vista tenemos una interesante serie de datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística, recogidos de los controles de la torre meteorológica del Instituto «Jorge Manrique» y que arrancan del año 1829, fecha de creación de nuestro primer centro docente. De entonces acá la «plusmarca» de frío-frío la ostentaba el año 1919; el mercurio del termómetro del Instituto «Jorge Manrique» cayó en aquella ocasión hasta los catorce grados justos bajo cero. Posteriormente, en 1945, el frío anduvo rondando esa marca sin alcanzarla, quedándose en 13,3 grados bajo cero. En 1945 sí se logró la «plusmarca» de calor, con 39,8 grados sobre cero.

Pero volvamos al frío, que es la máxima noticia de la actualidad. El nuevo año, con sus 14,8 grados bajo cero, ha establecido un record, que si resulta respetable en su intensidad, no queda atrás en lo que a duración se refiere.

Los anteriores son datos oficiales, recogidos, como decimos, en un Observatorio meteorológico, recinto que, como es sabido, ha de reunir determinadas condiciones de instalación. En la calle el frío ha sido aún más contundente. Termómetros callejeros han habido que sobre las ocho de la mañana tenían el mercurio «acurrucado» casi abajo del todo, en los 17 grados bajo cero. Aparte calefacciones, motores de coches (no olvidemos que los productos anticongelantes garantizan la conservación hasta determinadas temperaturas ahora claramente sobrepasadas), los datos de esta «puñalada» del frío en la agricultura serán muy dignos de ser tenidos en cuenta.

De la provincia, donde no existen centros oficiales de observación meteorológica, carecemos de datos. Pero fácil es aventurar que en no pocas zonas el frío habrá superado claramente los registros de la capital.

21 GRADOS BAJO CERO EN VITORIA

Madrid, 4.—En el sur de la Península, Valencia y Baleares, se registrar

trará una disminución de la nubosidad y se reducirán progresivamente las precipitaciones, según informa el Centro de Análisis y Predic-

ciones del Servicio Meteorológico Nacional. En el resto de España predominará el cielo escasamente nuboso, con formación de algunas nieblas en la meseta superior y cuenca del Ebro. Las temperaturas se mantendrán bajas, particularmente en las zonas del interior. Cielo nuboso, con chubascos, en Canarias.

En el área de Madrid, la predicción es de nubosidad, generalmente escasa en toda la zona, con vientos muy flojos y temperaturas bajas, siendo la máxima en la capital algo inferior a los cinco grados.

Extremas de España: Máxima de diez grados, en Almería, Cádiz y Castellón y mínima de 21 grados bajo cero, en Vitoria. En Madrid, la máxima de ayer fue de 1,7 grados a las 15,30 horas y la mínima de hoy 5,6 grados bajo cero, a las siete horas.—Cifra.

SITUACION DE LAS CARRETERAS LEONESAS

León, 4.—Catorce puertos de alta montaña están cerrados por la nieve y se precisan cadenas para pasar por otros ocho, entre los que figuran Pajares y Manzana. Los servicios de alerta tienen localizados decenas de estos bloques, cuyo tamaño llega a alcanzar las 50 toneladas de peso aproximado.—Efe.

(Continúa en sexta página)

Feliz año... con valor y frío



LONDRES.—Hay que echarle mucho valor, pero ahí tienen a un grupo de jubilosos londinenses desafiando el frío. Feliz Año Nuevo desde los chorros de agua helada de la fuente de Trafalgar Square. Cerca de 30.000 personas se congregaron en la plaza para recibir el nuevo año. (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

ORIENTE MEDIO

Ofensiva diplomática egipcia para justificar su posición en el conflicto

La organización guerrillera Al Fatah decide cerrar sus centros en los campos de refugiados del Líbano

Beirut, 4.—La más importante organización guerrillera palestina, Al Fatah, ha decidido cerrar todos sus centros en los campos de refugiados palestinos en territorio libanés, según manifestó ayer un antiguo oficial de la organización guerrillera en esta ciudad.

El oficial, cuyo seudónimo es Abu Iyyad, y considerado como el segundo en categoría después de Yasser Arafat, dio esta información en una reunión celebrada en un campo de refugiados palestinos en Beirut. Manifestó que la decisión había sido tomada en un congreso de dirigentes de Al Fatah, celebrado en Beirut el pasado sábado.

El día a los guerrilleros palestinos que abandonarían lo que el calificó de «aparición burguesa» y volverían a su carácter secreto.

Acusó a algunos países árabes, a los que no identificó, de haberse solidarizado con Jordania y los Estados Unidos en la «conspiración» de septiembre contra la revolución palestina en Jordania.

Admitió que el movimiento de resistencia palestino fue «vencedor en Jordania al undécimo día al día siguiente de concertar el alto el fuego entre las autoridades jordanas y las guerrillas palestinas en Jordania el mes de septiembre último.

El jefe de Al Fatah celebró una entrevista anoche con el primer ministro Saeb Salam y ambos hicieron un examen de los últimos incidentes ocurridos en la frontera libanesa-israelí a causa del incremento de la actividad guerrillera palestina y las represalias israelíes.—Efe-Upl.

EL FARRA PIDE A HUSSEIN QUE NOMBRE OTRO REPRESENTANTE EN CONVERSACIONES

Jerusalén, 3.—El embajador jordano en las Naciones Unidas, Mohamed El Farra, ha pedido al rey Hussein que le releve de representar a Jordania en la próxima ronda de conversaciones de paz sobre Oriente Medio, declararon hoy fuentes árabes en Jerusalén.

Al parecer, bajo la presión de los guerrilleros palestinos que se oponen a las conversaciones, El Farra ha pedido a Hussein que nombre a otro representante.

Según los mismos medios árabes, Jordania ha dado instrucciones a su embajador en Washington, Abdullahmid Sharrif, para que se traslade a Nueva York y se mantenga en contacto con el mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring. El ministro jordano de Asuntos Exteriores, Abdullah Sallah, se dirigirá probablemente también a Nueva York una vez que se reanuden las conversaciones.—Efe-Upl.

SADAT ANTE SU PUEBLO

El Cairo, 4.—El presidente Anwar

(Continúa en sexta página)

El primer avión secuestrado del año Dos hombres de color-con sus familias-le obligaron a dirigirse a CUBA El aparato-tras cuatro horas en LA HABANA-regresó a MIAMI

Nueva York, 3.—Un reactor DC-8 de la Compañía «National Airlines» en el que viajaban 90 personas, ha sido secuestrado en la mañana de hoy domingo, cuando viajaba entre Tampa y Miami.

El avión, que procedía de Los Angeles se ha dirigido a Cuba, donde, según se informa, aterrizó en La Habana, a las 12:40 (hora española).

Al mando del aparato se hallaba el capitán Carl Weiss.—Efe.

96 PERSONAS A BORDO

Nueva York, 3.—El avión «DC-8» a reacción, de la «National Airlines», secuestrado esta mañana y que ha aterrizado ya en Cuba, llevaba a bordo 96 personas, según ha podido confirmarse, de las cuales, 88 eran pasajeros y ocho miembros de la tripulación.

El avión se dirigía desde Los Angeles a Miami, vía Tampa, donde debería hacer escala, pero fue secuestrado en pleno vuelo, hacia las 11:40 de la mañana (hora española) aterrizando en el aeropuerto «José Martí» de La Habana, una hora más tarde.

Se trata del primer secuestro aéreo de 1971.

El piloto del avión, capitán Carl Weiss informó sobre el secuestro cuando el aparato se hallaba a media hora de vuelo de Tampa. Solicitó la información meteorológica sobre Cuba.—Efe.

EL AVION SECUESTRAO REGRESA A ESTADOS UNIDOS.

Nueva York, 3.—El avión «DC-8», de la «National Airlines», secuestrado esta mañana en vuelo entre Los Angeles y Miami, ha regresado a Miami tras cuatro horas de permanencia en La Habana.

No han sido facilitados, sin embargo, más detalles, por lo que se desconoce el número de secuestradores que hayan podido quedar en Cuba, como tampoco el de viajeros que hayan podido regresar a Miami.—Efe.

DETALLES DEL SECUESTRO

Washington, 3.—Dos hombres de color, acompañados de esposas e hijos, efectuaron hoy el primer secuestro aéreo del año, durante el vuelo Los Angeles-Miami, con escala en Tampa, de la Compañía National Airlines.

El aparato secuestrado era un DC-8 y llevaba a bordo 89 pasajeros y ocho tripulantes.

A su llegada al aeropuerto de Miami procedente de La Habana los tripulantes del avión secuestrado declararon que sólo uno de ellos tomó parte activa en el secuestro. El hombre, cuya verdadera identidad se desconoce había pedido a la azafata Dorothy Amatú un vaso de agua y cuando ésta se disponía a entregarle la obligó a entregarle las llaves de la cabina del piloto amenazándole con una pistola. El aparato se disponía entonces a aterrizar en Tampa (Florida).

El secuestrador se dirigió entonces a la cabina y obligó al piloto a dirigirse a La Habana.

Al aterrizar el aparato en el aeropuerto José Martí otro hombre de color se levantó enroscando un revólver y se puso en pie diciendo a su compañero y dos niños «venga, vamos».

Las dos familias compuestas ambas de cuatro miembros, abandonaron el avión acompañadas por un funcionario cubano, mientras el resto de los pasajeros continuaban viaje.

En la lista de pasajeros los secuestradores aparecían como señores Johnson y señores Jones.—Efe.

¿Hallazgo de los restos del avión argelino?

Se perdió en la tarde del día 31

Palma de Mallorca, 4.—A unas 115 millas náuticas al sureste de Palma, han sido avistados por un avión de la S. A. R. francés, unos restos flotando en el agua, que parecían ser los de un avión siniestrado.

Aun no se ha realizado la identificación de estos restos, por lo que no se puede afirmar todavía si pertenecen o no al aparato desaparecido en la tarde del pasado día 31.—Alfil.

Más de 30.000 personas abandonan sus hogares Lluvias monzónicas en MALASIA causan numerosas víctimas

Kuala Lumpur, 4.—La cifra de muertos, a causa de las lluvias monzónicas caídas durante la semana pasada en la región occidental de Malasia, se ha elevado hoy a 72 y la policía ha informado que las inundaciones han obligado a más de 31.000 personas a abandonar sus hogares.

continúan inseguros grandes bloques de piedras que una persistencia de lluvias podría arrastrar, ocasionando terribles daños en los barrios que circundan la montaña. Los servicios de alerta tienen localizados decenas de estos bloques, cuyo tamaño llega a alcanzar las 50 toneladas de peso aproximado.—Efe.

El centro de control de inundaciones de esta ciudad ha dicho que el nivel de las aguas está todavía subiendo en el Estado central de Pahang, la zona más afectada, donde unas 15.000 personas han huido a tierras más altas.

Por otra parte, la suerte de 1.500 aldeanos aislados durante la semana pasada, cerca del nacimiento del río Tembeling, a unos 175 kilómetros al este de Kuala Lumpur, es todavía desconocida.

Un helicóptero de la real fuerza aérea de Malasia, que trató de llegar hasta una zona montañosa ayer, no ha regresado aún.

En tres aldeas próximas a Kuala Lumpur, más de mil personas se han visto obligadas a abandonar sus hogares, a consecuencia de las inundaciones.

Las lluvias monzónicas, por otra parte, han prolongado las vacaciones de miles de niños, cuyas escuelas no han podido ser abiertas para iniciar el nuevo año escolar.—Efe.

24.000 PERSONAS EVACUADAS

Kuala Lumpur, 4.—Más de 24.000 personas han sido evacuadas mientras el balance de muertos a consecuencia de las inundaciones y tormentas tropicales asciende a 25 en las zonas orientales de Malasia Occidental, informa la policía.

La armada malaya participa con sus navíos y unidades fluviales en las operaciones de socorro y salvamento.—Efe.

RIO: TEMOR DE QUE LAS LLUVIAS OCASIONEN UNA CATASTROFE

Río de Janeiro, 4.—Grave preocupación causan en el Gobierno de Guanabara las fuertes lluvias que desde el pasado día 30 vienen precipitándose todas las tardes sobre Río de Janeiro, por temor a que puedan repetirse los desastres de 1966 y 1967 cuando centenares de personas murieron y millares quedaron sin morada, a causa de los temporales de agua.

El mes de enero es el de las lluvias intensas en la zona de Guanabara y este año lueve fuertemente todas las tardes, desde dos días antes de enero.

Ya se han producido desmoronamientos e inundaciones, y aunque se han emprendido obras urgentes de consolidación de laderas y limpieza de las galerías de servicio, es seria la tensión en «Sursán»—Secretaría de Urbanismo y Saneamiento—y están alerta las guarniciones de bomberos.

Para mayor peligro, en el monte Concorrado, donde se efectúan desde hace años obras de consolidación

Nuevo traje para hombre-rana



Un norteamericano, Mr. O'Neill, de California, ha fabricado este curioso y extraño traje de hombre-rana. Ahora acaba de probarlo con Paul Elvstrom, un danés que fue campeón olímpico hace años, en el puerto de Vedbaek, en el norte de Zelanda (Dinamarca). El traje es hinchable, lo que permite una mejor flotación, y está especialmente diseñado no para actuar bajo el agua sino sobre ella, incluso con temperaturas bajísimas. Al salir de las frías aguas Paul Elvstrom dijo que el traje era fantástico y que se había sentido en el agua como en pleno verano. En esta foto vemos a O'Neill a la izquierda y a Elvstrom a la derecha. (FOTOFIEL)

Proponen a Pablo VI para Nobel de la Paz

Madrid, 4.—El Papa Pablo VI ha sido propuesto para el Premio Nobel de la Paz 1971 por la Asociación de Corresponsales de Guerra de España, según informó hoy a «Cifra» el presidente de dicha Asociación, Domingo Navarro Navarro.

La decisión, adoptada ayer con ocasión de la primera asamblea de la Asociación en el presente año, fue inmediatamente seguida de la correspondiente propuesta al Comité Internacional encargado de discernir el mencionado galardón.—Cifra.

Sombrero de "Los Vengadores" para SACHA DISTEL



Las máximas estrellas del cine francés se reunieron en París para asistir al tradicional acto de entrega de los premios «Triomphe», simbolizados por una placa de oro. Son algo así como los Oscars de la cinematografía gala. En esta fotografía vemos, en el centro, a uno de los galardonados, Sacha Distel, mientras dos populares personajes de la televisión, los ingleses Patrick McNeely y Linda Thorson, intérpretes de la serie de telefilms «Los Vengadores», que también recibieron su «Triomphe», colocan sobre su cabeza el típico sombrero hongo de Patrick.—(FOTOFIEL)

PALENCIA AGUADA

La dictadura del frío

El frío es la nota de la actualidad. Local, nacional e internacional, pues todos los habitantes del hemisferio norte pueden decirse que estamos pasando el invierno más duro del siglo. Los viejos más viejos de la localidad parecen no recordar un frío tan intenso ni continuado como el actual.

Ellos acostumbraban a decirnos, cuando nos quejábamos del rigor del invierno: —¡Bah! Esto no es nada. Para inviernos los de antes. Se formaban unos tremendos carámbanos y los chiquillos podíamos jugar a la pista helada.

Pues bien, la estampa de entonces se ha repetido y con creces. Los fantasmagóricos chupetes y carámbanos se han producido por doquier. Y los ríos se han helado sólo pasan corriendo los chicos, sino que, nos consta, resisten hasta el cruce de carros sin resquebrajarse.

El intenso frío imperante está produciendo serios inconvenientes, en las conducciones de agua, preferentemente. Las roturas de tuberías, radiadores y bombas, están a la orden del día, resistiéndose con ello el abastecimiento de agua en algunas zonas de la capital y el funcionamiento de no pocas calefacciones en hogares, oficinas, etc., con los problemas correspondientes.

Bomberos y servicio de aguas han trabajado a destajo últimamente, para cortar fugas de tuberías reventadas o para recomponer éstas.

Pero luchan contra un enemigo que es prácticamente inabarcable, pues levanta frentes en cada barrio, en cada calle, en cada casa.

«El único que subirá? Indudablemente lo sería la gradual elevación de la temperatura. Pero ésta, en pleno invierno, ¿subirá?

Es lo que queda por ver.

Mientras tanto, el frío es el dueño y señor de todo. Nos mate entre unos gases helados, que paralizan órganos y aparatos, hasta darlos muerte. Conducciones, calefacciones, ríos, fuentes, automóviles... Todo siente el helor, que los agarra y hasta inmoviliza.

De nada sirve el sol (que tímidamente luce también, para sorna, esos días). Allí está, en el firmamento como de vacaciones, porque sale, pero no ejerce. Mas pareciendo un sol de guardarrropía, que el astro rey.

Porque ayer, y hoy y, quizá, mañana, el único rayo parece ser este frío siberiano invasor, que hace marcas de temperaturas insólitas (máximas de 6 y 8 grados bajo cero; mínimas de 12 y 15), y que nos amenaza a todos de parálisis general. Un rey absolutista, que nos impone tajantemente la dictadura del frío.

SUCESOS LOCALES

GRAVEMENTE LESIONADO.

En la confluencia de la Avenida de Simón Nieto con la salida de la Estación del Norte, colisionaron el motorista Jesús Villameriel Cayón, de 19 años, domiciliado en el número 11 de la calle Ramírez y el coche que conducía José María Llamas Lopera, de 20 años, residente en la calle Becerro de Bengoa, número 39. El número 2, intervino para apaciguar los ánimos y separar a los contendientes. En el ejercicio de su buena acción perdió o le quitaron la cartera con 1.200 pesetas, denunciando el hecho en la Comisaría.

CARTERA DESAPARECIDA.

En un establecimiento público de la barriada del Otero, tenían unos muchachos con un matrimonio, pasando de las palabras a los hechos. Entonces uno de los clientes, Félix Cuesta Retuerto, de 26 años, domiciliado en el grupo de la Sagrada Familia, número 2, intervino para apaciguar los ánimos y separar a los contendientes. En el ejercicio de su buena acción perdió o le quitaron la cartera con 1.200 pesetas, denunciando el hecho en la Comisaría.

Gobierno Civil

VISITAS. — El Gobernador civil, señor Vaquer Sadort, ha recibido las siguientes visitas: Don Enrique Martín Hernández, delegado provincial de Sindicatos. Don José María Alonso Lomas, arquitecto municipal.

Instituto Nacional de Enseñanza Media

"Jorge Manrique"

Durante los días 8 al 13 del presente mes de enero, pueden efectuar su inscripción y matrícula los alumnos que tengan pendiente de aprobación una o dos asignaturas del curso pre-universitario y deseen examinarse en la convocatoria extraordinaria que se celebrará del 20 al 23 del actual mes de enero.

CLUB 38

MANOLO ESPARZA ANTONIO Y CASIANO

FELICITAN EL AÑO A SUS CLIENTES Y AMIGOS, ANUNCIANDOLES LA FIESTA DE REYES

PAREJAS LIMITADAS



- JUGUETERIA
- LIBROS INFANTILES, JUVENILES
ARTICULOS PARA REGALO

Visite nuestra Exposición

I. G. DIARIO-DIA

Mayor, 99 - Teléfono 712006

GRAFICAS AGUADO

Mayor, 98 - Teléfono 712117

Es intenso el frío, en Palencia

El domingo, con máximas de 6 y 8 bajo cero y mínimas de hasta 15, fue de los más fríos del siglo

Se produjeron reventamientos de tuberías de aguas y las averías de automóviles helados estuvieron a la orden del día

El frío sigue siendo intensísimo. Palencia, al igual que la mayor parte de España, y, desde luego, del hemisferio norte, está atravesando una ola de frío intensísimo, que hace registrar unas temperaturas altamente gélidas, como no se producían desde que el siglo se inició, al decir de los entendidos.

Tras el temporal de nieve de estos días, el intenso frío que las acompañó ha seguido, haciendo que la nieve, especialmente por los campos, permanezca como un manto blanco que decora totalmente el panorama de la ciudad. Las carreteras de acceso a la ciudad, aun cuando están limpias de nieve, en algunos tramos presentan corchos helados que exigen mucha precaución en la circulación.

Por otra parte, los ríos han tomado una dura costra helada, que perjudica el paso por encima de sus perfrigidadas aguas.

El domingo en Palencia, capital, fue extraordinariamente frío. La máxima alcanzada por los termómetros fue de 6 y 8 grados bajo cero. Y las mínimas bajaron hasta 12 y 15 grados. Estas temperaturas pueden conceptuarse como las más frías del siglo por nuestras tierras.

TUBERIAS ROTAS

Lo peor del caso es que la gélida temperatura va teniendo una continuidad grave, pues afecta extraordinariamente a las conducciones de agua, algunas de las cuales (general

del Polígono, zona de la Catedral, tramos de General Mola, etcétera), han sufrido reventones de tuberías, que han dejado sin agua a diversas manzanas de casas, con los inconvenientes que para los servicios propios y calefacciones supone este nuevo problema.

El servicio de bomberos ha tenido que intervenir activamente en diversas ocasiones el domingo, procediendo a cortar el agua en algunas tuberías reventadas. Para evitar fugas e inundaciones. También el Servicio de Aguas ha debido realizar diversas operaciones de arreglos de conducciones.

Los propios vehículos del parque de bomberos se ven afectados por el frío, teniendo necesidad de hacer fogatas bajo los auto-bombas, para mantenerlos en estado de suave calentamiento y servicio.

MUCHOS AUTOMOVILES PARADOS

El domingo fue particularmente difícil para los conductores que, con los vehículos en la calle durante toda la noche, quisieron ponerlos en marcha. Fue esto empresa casi imposible para muchos de los vehículos, cuyos motores se negaban a arrancar, aunque se calentaban con bráseros y fogatas para descongelar radiadores y dar fluidez al aceite de cambios y diferenciales.

DESCARGAS DE BATERIAS HUBO MUCHAS

Y por ello, parones a gran escala. Viéndose muchos autos empujados, para tratar de ponerlos en marcha o conducirlos a garajes y cocheras de emergencia, pues estaban totalmente helados.

RÍOS Y FUENTES HELADOS

Los ríos y las fuentes están helados con una fuerte costra que permite el paso de personas por encima de su superficie. La dársena del Canal de Castilla era un espectáculo a este respecto el domingo. Por una parte, muchos autos que aprovechaban el sollo y las fogatas, trataban de ser deshelados por sus dueños. Por otra, varios jóvenes pasando de un lado a otro la dársena, por encima de la superficie helada, que daba la sensación de una gran pista de patinaje. Y no parecía haber peligros de rotura, pues, repetimos, que la costra era muy densa y general, aunque siempre supone un grave riesgo el pasar por el hielo, que deben evitar los imprudentes.

El Carrion también presentaba por diversas zonas impresionantes heladuras. En cuanto a las fuentes, chupetes y capas de hielo las daban aspectos fantásticos.

NADA PUDO HACER EL SOL PARA EL DESHIELO

Y lo peor del caso es que engañaba el sol, pues los débiles rayos animaban a circular, pero inmediatamente, los vándalos volvían a los lugares cerrados, casi aterridos de frío. Nada pudo hacer, pues, el sol, para frenar el intenso frío dominical, que dio temperaturas bajísimas, como no conocían los viejos más viejos de la ciudad.

En esta jornada del lunes, volvió a lucir el sol, pero siguió siendo muy frío el día, con todos los inconvenientes antedichos. El principal, de persistir estos intensos fríos, será el del servicio de aguas, pues las zonas afectadas hoy podrían aumentar, creándose así auténticos problemas en este importante servicio.

NUMEROSAS VACANTES PARA JEFES DE SILO DEL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

Convocatoria del Servicio Nacional de Cereales (antes del Trigo) para cubrir plazas vacantes en el Cuerpo Especial de Jefes de Silo, Centros de Selección y Almacén.—Ambos sexos.—Edad 21 años, sin límite. TITULOS: Bachiller superior o equivalente (Profesores Mercantiles; Maestros de Enseñanza Primaria y Perito Mercantil con Bachiller Elemental, etc.).—PRUEBAS Y EJERCICIOS ESCRITOS (no hay ninguno oral).—RETRIBUCIONES IN TERESANTÍSIMAS.—Preparación y elementos de estudio, confeccionados a imprenta, expresamente para esta convocatoria y dispuestos para su envío, a cargo de don Basilio Sánchez-Altomiro Vega y equipo de funcionarios, en activo, de la Dirección General del citado Organismo, PIDA INFORMACION AMPLÍSIMA URGENTE (hoy mismo) con nuestras modalidades de preparación y modelo de instancia, adjuntando 10 pesetas en sellos de correos a ACADEMIA RUIZ, Larra, 16. Teléfono 257 42 64. MADRID. 4

LA SENORITA Doña Ignacia González N. Garrido

Falleció en Palencia el día 3 de enero de 1971

Después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Sus hermanos Angel (Industrial de esta plaza) Flora (Vda. de Aparicio), María Cruz, Adela y María del

Carmén (Vda. de Marín); tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Conducción y funeral: Tuvo lugar ayer a las once de la mañana. Misa de Familia: Hoy día 5, a las nueve y media de la mañana. Iglesia Parroquial: San José (el duelo se despide definitivamente en la iglesia). Casa mortuoria: Avda. Valladolid, 14.

Dr. J. A. Ledo Pozueta
Trastornos Circulatorios
Periféricos, Cirugía Vascular
S. Ildefonso, 3-2.º. Telf., 237974
VALLADOLID

Cartelera

NUEVO TEATRO PRINCIPAL

HOY: Sábados: 5-7:45 y 10:45 noche
¡Otro sensacional y gran estreno!
«TEPEPA»
Toda la grandiosidad de la revolución mejicana con
TOMAS MILLIAN
ORSON WELLES
Un film extraordinario

CINE REY D. SANCHO

Sesiones 5, 7,45 y 10,45
ULTIMO DIA
Tony LEBLANC
en
«EL ASTRONAUTA»
con:
José Luis López Vázquez
Antonio Ozores
Laly Soldevita, etc.,
artífices del buen humor y de la alegría
¡Un alarde de técnica y un torrente de fuertes carcajadas!
(Tolerada)

CINE AVENIDA

Incommensurable programa doble:
ULTIMO DIA
«AVENTURA EN EL OESTE»
Y
«UN QUIJOTE SIN MANCHA»
La más original de las creaciones de Mario Moreno «CANTINFLAS»
(Toleradas)

TEATRO CINE ORTEGA

Sesiones a las 5, 7,45 y 10:30
Mayores 18 años
Una gran obra de la literatura universal:
«ANA KARENINA»
en TODD-AO 70 m/m.
El escándalo estremece a toda la aristocracia de la Rusia de los zares

CINE PROYECCIONES

Desde las 4. 14 años
Un fabuloso programa doble:
«SIEMPRE HAY UNA MUJER»
«COMO ROBAR UN QUINTAL DE DIAMANTES EN RUSIA»
COLOR

CINE CASTILLA

Desde las 3:30. Todos públicos
Programa doble:
«LOS CUATRE ROS»
«DE LA TIERRA A LA LUNA»
COLOR

CALIFICACION MORAL:

«Tres asesinos» (3R); «El astronauta» (S. C.); «Aventura en el Oeste» (1); «Un quijote sin mancha» (S. C.); «Ana Karenina» (3R); «Siempre hay una mujer» (2); «Cómo robar un quintal de diamantes en Rusia» (3); «Los cuatros» (2); «De la Tierra a la Luna» (1).

Un vehículo parado puede ocultar a otro que llega.

No cruce jamás sin tener visibilidad completa a izquierda y derecha.

Campaña de Navidad y Reyes 1970

DECIMOSEGUNDA RELACION DE DONATIVOS

	Pesetas
Suma y sigue	230.765'00
Señor Ingeniero Jefe del Distrito Forestal	500'00
Don Alejandro Espino de los Mozos	1.000'00
Una familia de agricultores pobres	1.000'00
Un anónimo	1.000'00
D. M. M. de P.	1.000'00
Butano, S. A. (Factoría de Venta de Baños)	5.000'00
Azucarera del Carrion (Mazon)	2.000'00
Don Alfredo García Millán	100'00
Don Miguel Ramos Bartolomé	1.000'00
Don Constantino Vicente Lezcano	200'00
T. Z.	50'00
Delegación Provincial de Educación Física y Deportes	1.000'00
Don Justino Rivera Ramos	300'00
Don José Morales Mayo	500'00
Don Benigno Vallejo González	200'00
Don Maximino Calvo Ortega	400'00
Don Miguel Bargas Pérez	100'00
Electrolisis del Cobre	6.000'00
Club 38	500'00
Señor Delegado-Jefe y personal de Telecomunicaciones	1.400'00
Bar Casero	200'00
D. F. Herreros	200'00
Suma y sigue	253.555'00

Palencia, 2 de enero de 1971
NOTA.—Los donativos se reciben en la Habilitación del Gobierno Civil, Jefatura Provincial del Movimiento y en todas las Entidades Bancarias de la ciudad.

Hoy, llegarán los Reyes Magos a Palencia

Desfilarán por las Avdas. de Valladolid, R. Argentina y Calle Mayor, hasta la Plaza de León (Jardinillos)

Todo está a punto para la llegada de los Reyes Magos a Palencia. Sus embajadores anuncian que harán su entrada en la capital alrededor de las siete de la mañana de hoy martes, con su espectacular acompañamiento de carrozas, Belén viviente y vistoso séquito.

Alrededor de dicha hora, la cabalgata saldrá del Campo de la Juventud, para recorrer la Avenida de Valladolid, Avenida de la República Argentina y seguir por la calle Mayor hasta la Plaza de León (Jardinillos), donde dará fin la cabalgata, para regresar al lugar de procedencia, pero sin formación ya, por la Gran Avenida.

Por lo tanto, la contemplación de la cabalgata en todo su espectacular contenido podrá hacerse por la calle Mayor, y Avenidas de Valladolid y República Argentina ciudadanas.

La cabalgata estará integrada por las carrozas de los Reyes Magos, que irán montados en ellas, en lugar de en las tradicionales caballerías. Ya que, a tiempos nuevos usos nuevos, y los vehículos carrozados en que harán su vistosa entrada en Palencia cumplirán adecuadamente este cometido.

Con las carrozas de los Reyes Magos, irá la del Belén viviente, a la que aquellos darán reverencial es-

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

Un gitano da muerte a su esposa en Herrera de Pisuerga

También hirió gravemente a otra gitana

HERRERA DE PISUERGA

En las primeras horas de la madrugada del primer día del año nuevo, compareció en el cuartel de la Guardia Civil Antonio García Torres, de 40 años, gitano y tratante de ganados de profesión, domiciliado en el núm. 18 de la calle de La Piedad. Manifestó al gitano que momentos antes había tenido una violenta discusión con su esposa, Carmen Motos Hernández, también de 40 años; acalorado, sacó una navaja y dio a la mujer un golpe en el pecho, cayendo desplomada al suelo. Se interpuso entonces su cuñada, Constanza Motos Hernández, de 50 años, casada, residente en Santander, pero que se encontraba en Herrera pasan-

do unos días; también la asestó un navajazo en el abdomen. Se dio entonces cuenta de lo que acababa de hacer e inmediatamente se fue a la Guardia Civil para contar lo ocurrido.

Miembros de la benemérita, acompañados de un médico, acudieron al domicilio del gitano, donde encontraron a ambas mujeres. El médico en cuanto a Carmen Motos, no pudo hacer otra cosa que certificar su defunción. Constanza sufrió lesiones graves, prestándole la primera cura y ordenando luego su traslado a Palencia para ingresar en el Hospital Provincial.

El gitano homicida quedó detenido a disposición de la autoridad judicial.

LA MUJER Y LA MODA

Puntos de lana y seda, pieles, ante, gasa, organzas bordadas... y mariposa

Por CLEO



- 1.-En punto de lana, estampado con mariposas.
- 2.-Largo chaleco y bombachos en ante estampado con mariposas. Sweater y botas negras.
- 3.-Para vestir, modelo en tricel plateado con gran mariposa bordada con azabache y lentejuelas negras.
- 4.-Casaca de tricel negro con bordados de perlas multicolor. Pantalón de terciopelo blanco.

Una completísima colección conjunta italiana y española, ha tenido lugar estos días en Barcelona. Loewe, Avagoli, Ven Scott junto con los tejidos de Falconetto proporcionaron una magnífica y extensa manifestación de elegancia. Los contrastes de colores y las rayas anchas, abundaron en los dos-piezas y vestidos que presentan en general, una línea recta, resbalando por la silueta sin ceñirla. Incluso en abrigos vivos anchos listas de tonos apagados. Detalle que aparece no sólo en Avagoli, sino en toda la colección, es el de un par de mariposas de pedrería o esmalte colocadas en los lugares más graciosos y sorprendentes.

Pourreaux de lana roja o negra se adornaban con flecos de pasamania de lana multicolor en el faldo de la falda y en los extremos del gran chal que lo acompañaba. Mucho ante, suavísimo como una seda, en una extensa gama de marrones, desde el canela, pasando por el rojizo, hasta el café.

SE VENDEN Y ARRIENDAN PISOS
renta limitada, llave en mano y venta de primer grupo y subvencionadas, próxima construcción.
GARCIA DE LAMO
Conde Vellellano, 1

L. J. COUTO
Cirugía estética reparadora
Cinica Alba
Teléfono 883245 Torrelavega
Burgos, 11, segundo.
Teléfono 233149 Santander

BELLEZA

CHRISTINE DELAROCHE modelo de excepción para el maquillaje GUERLAIN de fiesta

¿Recuerdan ustedes aquel serial televisivo, protagonizado por Juliette Greco, en nuestras pantallas? ¿Recuerdan la protagonista joven? Si una bellísima y muy conocida actriz verdaderamente física, recuerda bastante al de nuestras propias jovencitas. Por eso, la hemos escogido para aconsejar a todas las mujeres jóvenes o que lo parecen, una manera encantadora y refinada de maquillarse para las próximas fiestas. Fue Guerlain, la prestigiosa firma francesa quien se encargó de construir este maquillaje que prescinde de esotismo y deja al desnudo la belleza, realzándola con sabiduría.

Es absolutamente necesario, dice Guerlain, para obtener esta nueva belleza, contar con un cutis sano, terso, satinado, es decir tratado como tal. Debe tratarse hoy una piel. Para ello hace falta limpiar siempre, siempre, y esto no se repetirá nunca bastante con una crema específica de limpieza. La Creme Netoyage número 1, si el cutis es seco, la número 2 si es graso, y para las pieles normales el Demaquillant Fluide. Si se trata de cutis sensibles lo mejor es utilizar el Huile de Netoyage.



ridas lo que da lugar a que el cutis tenga un aspecto áspero y amarillento. Después de realizado este ligero eppeeling se aplica la crema nutritiva Magistrale, que se deja sobre el rostro 20 minutos y se retira vaporizando a continuación la Lotion Armatique.

Con este tratamiento aplicado desde ya, llegaremos a las fiestas con una piel cuidada, que será la base perfecta para este maquillaje de fiesta que Guerlain propone, basado en un sugestivo juego de luces y sombras.

Se comienza con el toque mágico de «Fard à poudre», que retira el cansancio y devuelve a la expresión, vivacidad y juventud. Este producto se aplica mediante una graciosa brocha de pelo de petit-gris. Un toque en los pómulos, en la barbilla, en la frente,

El dormitorio juvenil

* UN NIÑO NECESITA HABITACION PROPIA AUN DESDE LOS PRIMEROS MESES

* TRES DETALLES FUNDAMENTALES EN RELACION CON EL CUARTO DE LOS CHICOS: LIMPIO, LUMINOSO Y ALEGRE

Por JULIAN F. GUZMAN

En los primeros años de una vida cuando se forja y afirma la personalidad del hombre del mañana. El núcleo familiar, la educación, el cariño y las amistades son elementos decisivos en la formación del carácter del niño. Y una importante contribución al desarrollo de la tierna personalidad infantil es el sentido de independencia. Por eso, los pediatras aconsejan que el niño tenga su propia habitación desde los primeros meses.

Al amueblar la habitación infantil, hay que tener en cuenta tres detalles fundamentales: debe ser fácil de limpiar, luminosa y alegre. Hay que poner especial cuidado al escoger los materiales, estos serán fuertes y a prueba de travessuras. Al pequeño hay que enseñarle a cuidar sus objetos personales, pero no hasta el punto de trastornarle con advertencias y regaños.

ACEPTAR LAS SUGERENCIAS INFANTILES

Si disponemos los muebles como una sala de estar y no como dormitorio en sí, le servirá también de lugar de juegos o de trabajo y podrá recibir a sus amigos. Aceptemos las sugerencias infantiles en cuanto a la decoración de su cuarto, la experiencia demuestra que las

habitaciones ideadas por los jóvenes tienen un carácter y una personalidad que ya quisieran para sí muchos mayores. No se oponga a que coloque en las paredes dibujos, posters e incluso recortes de revistas, esta es una adición de todos los niños y les ayuda a desarrollar su sentido artístico.

El mobiliario debe ser sencillo y resistente. Una cama tiraca, una mesilla de noche, una mesa de trabajo y algunas sillas, constituyen lo adecuado. El resto lo harán los accesorios: cortinas, tapizados, cojines, posters, juguetes... y un poco de imaginación.

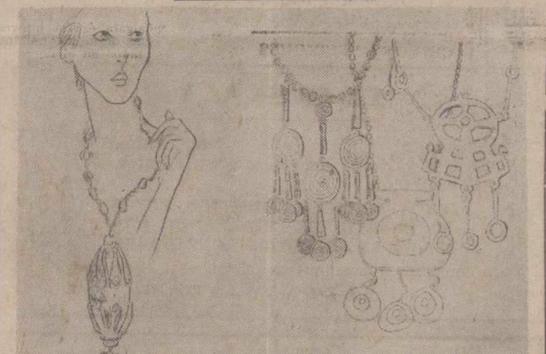
En los casos en que el dormitorio deba servir también de lugar de trabajo, procuremos que la mesa o escritorio esté cerca de una ventana, a los efectos de que pueda trabajar el mayor tiempo posible con luz natural. La luz artificial debe proyectarse desde atrás y a su izquierda.

Los revestimientos plastificados o los papeles pintados lavables son insustituibles a la hora de pensar en cubrir las paredes del cuarto infantil, puesto que, a una gran resistencia se une la comodidad de una fácil limpieza con un paño humedecido.

EUROPA PRESS

LA BISUTERIA: PROTAGONISTA EN LOS TRAJES DE FIESTA

Por TATIANA



Por Anne DE BEAUREGARD

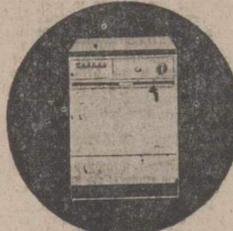
La bisutería se ha convertido en una necesidad ineludible en el conjunto de accesorios de una mujer elegante. Hasta tal punto tiene transcendencia que son muchas las que han olvidado las joyas auténticas para sustituirlas con innumerable bisutería, adaptada cada pieza al estilo y color del traje. Por eso no está mal decir que cada traje necesita su bisutería.

Ahora que se acercan las fiestas y que todas pensamos en lo que vamos a llevar, no hay que olvidar este capítulo tan importante que viste al máximo un traje, por sencillo que este sea. Piénsese sino, en la magnificencia que adquiere un sencillo traje negro en cuanto se le agrega un sencillo collar de perlas que ni siquiera tienen que ser auténticas.

La bisutería hoy tiene una tan amplia gama de posibilidades, que desde la mujer más refinada y exigente hasta la muchacha hippie, pueden encontrar en ella una respuesta a sus deseos. Hay bisutería que es una perfecta copia de auténticas joyas, hasta el punto de que mujeres que poseen valiosísimas piezas, las hacen copiar en bisutería para llevarlas en público sin el peligro de que alguien se las robe. El colmo del absurdo sin duda, pero es evidente que llevar auténticas joyas hoy día constituye un verdadero riesgo. La bisutería en cambio no ofrece problemas de esta naturaleza, se compra, se usa y se abandona después sin pesar ni preocupación. Los materiales que se utilizan en su confección son variadísimos: desde semillas, trozos de cuero, madera, hasta metales de todas clases, e incluso insólitos materiales de desecho encontramos entre los desperdicios de chatarra.

Pero quizás la influencia que más se hace sentir en la bisutería de hoy, es la del folklore. Piezas copiadas de las que usan las tribus africanas para adornarse, ideas llegadas desde Pakistán, la India, Marruecos, Irán y otros países orientales que han influido igualmente en la moda. En fin, toda una serie de recursos que a la hora de escoger hace difícil la elección pero que al mismo tiempo ofrece infinitas posibilidades.

Miele
LAVA-VAJILLAS G 48



el modelo más ventajoso

Lava-vaajillas automáticas - Lavadoras automáticas - Centrifugas - Secadoras - Planchadoras - Aspiradoras - Planchas de mano.

Distribuidor autorizado

electrogar

mayor.44 PALENCIA

INFORMES SOBRE LA MODA 71

Por Elbia L. Valín

JEAN OLERENSHAW habla sobre la vestimenta de vanguardia



Uno de los más espectaculares modelos presentados por la casa MAXWELL CROFT FUR en la colección invierno 70/71, celebrada hace poco en Londres, fue este magnífico abrigo-capa ideal para las grandes ocasiones. Borneado en estilo maxi, es de cordero pero blanco. El cuello y bordes de todo el abrigo son de zorro. La graciosa hechura da amplio movimiento al andar. Entre los modelos presentados había abrigos de cordero persa y kashemires, casi todos en estilo maxi, así como capas, casi todos ellos adornados con grandes cuellos y rebordes y en toda variedad de colores. (Foto COPRENSA)

Es la directora de la cadena de tiendas más importante de Londres en lo que a vestimenta juvenil se refiere. «Miss Sellridge», Surman 14 las sucursales que esta tienda posee en el Reino Unido, y a ella acuden los jóvenes en busca de novedades, porque «Miss Sellridge» impone constantemente nuevas tendencias en todo el país. De más está decir por otra parte que muchos jóvenes europeos reciben sus catálogos y encargan allí sus ropas de temporada. Preguntamos entonces a Miss Olerenshaw:

«¿Como vestirán los jóvenes la próxima temporada?»

«Las camisas y pantalones, serán la prenda ideal de las jovencitas, se

incrementará notablemente el uso de cinturones, especialmente los muy anchos confeccionados en pieles de serpiente policromas y con flecos como adornos. Próximamente los jóvenes compradores necesitarán tejidos «jaquardados» en sus armarios, y escogerán entre una gama de colores que incluye los morados, lilas y bordos muy oscuros. Los abrigos maxi desaparecerán totalmente y serán sustituidos por otros de longitud media que cubren la rodilla. No creo que el traje pantalón mantenga su popularidad, pero el traje de chaqueta larga con silueta tubular volverá al mercado juvenil por primera vez en ocho años. Con estos conjuntos y abrigos los sombreros serán de punto

y de ganchillo y se ajustarán a la cabeza. Los zapatos van a perder su actual aspecto pesado y tosco, y a piel de serpiente alcanzará un auge extraordinario. Los tacones parecerán más altos porque perderán su grosor.

«¿Y qué piensa usted del futuro de las botas, tan apreciadas actualmente?»

«Adoptarán igualmente un nuevo estilo. Se ajustarán a la pierna como un guante. La nueva bota victoriana de encaje, no obstante, llegará precisamente a mitad de la pantorrilla y contrarrestará los nuevos modelos de falda de longitud media. Las botas de ante forradas han perdido su aspecto, se hacen más esbeltas para ajustarse a la pierna y son muy flexibles. Las de dos colores, son negras por detrás y de un tono contrastante por delante. Esto hace que las pieles parezcan mucho más coloridas. Por lo que se refiere a los adornos en los zapatos, el oro cede el paso a la plata. Los cordoncillos dejarán lugar a las palas cubiertas. Muchas lengüetas hacen contraste de materiales, tanto en cuero, como en productos sintéticos. Para las «bochas» hebillas regencia, las botas de oro brillante, terciopelo y bisutería fina, adornando los tacones.

«¿Cree usted que se impondrá en el calzado el uso de materiales sintéticos?»

«Cada vez más. Clarine, por ejemplo, que como usted sabe es de los más importantes de Londres, está utilizando muchísimo un novísimo producto sintético británico llamado «pervair» que tiene exactamente el aspecto del cuero, «respira» incluso como éste y sólo hace falta lavar, y secarlo para que recobre inmediatamente su apariencia de nuevo, por maltratado que haya sido. Predominarán cada vez más en el calzado los reptiles. Pieles auténticas de serpiente y asombrosas imitaciones de cocodrilo brillante, de pitón e insólitas cobras, para todos los zapatos tanto femeninos como masculinos. Pero esto no quiere decir que se nos prepare una temporada sórdida y monótona porque estas pieles o sintéticas están teñidas a veces en lustrosos morados, grises empavonados, blancos, ardientes rojos y muchos otros colores. También hay mucho negro; pero la mayor parte se utiliza con otros colores para producir efectos espectaculares. Otro color que estará en primer plano es el verde, en todos sus variados y sutiles matices: haba, berenjena, esmeralda y botellas.

«¿Y los bolsos, qué?»

«Casi siempre a juego con los zapatos, y en muchos casos con el cinturón, que como le dije antes, tendrá una gran importancia en la moda de los próximos meses.

«Una definición general de la moda.»

«Vuelta a un gran refinamiento, al lujo en los accesorios, aunque los trajes en la línea de «pret-a-porter» se industrialicen cada vez más.

«¿Recuperará Londres la supremacía en la moda joven que parece haber perdido?»

«Es posible, hay mucha gente capaz trabajando para ello, hace falta que aparezca una figura. Ya veremos.

COTILLEOS DESDE MADRID

Por ELSA

ROMANO VILLALBA, el creador de «La casa de los Martínez» suplantada en televisión por «El último café», parece que vuelve a la pequeña pantalla, esta vez en «Antena» con el abogadro de los actores Vizcaino Casas. Dicen que el programa, que aún no tiene nombre, conmemorará los años 40 en sus aspectos más variados y pintorescos. Parece ser que este programa se hará por todo lo alto, hasta el punto, que tendrá tres prestigiosos presentadores: Ana Mariscal, Conchita Montes y Alfredo Mayo. Si este chisme que recogimos en los pasillos de televisión se hace realidad, Romano Villalba habrá superado el disgusto que le produjo la desaparición de su famosa «casa». Es evidente que aquello de perseverar y vencerás es una realidad impenable.

MAESE DOMINGO PARRA, el famoso barbero de Alcazar de San Juan, reunió otra vez a la prensa y muchos otros, para otorgar su «Xelmo de Mambriño» a la familia Terry, representada en Tomás Terry, que desde ahora forma parte de la simpática Orden, junto a Paco Camino, don Renato Cottet, Arturo y otros. Hubo pleno de prensa en Mayte, que como siempre nos agasajo con exquisitos manjares. Hay que ver cómo este barbero de modesta condición ha sabido a fuerza de ingenio y simpatía atraer sobre sí la atención de la aristocracia. Tomás Terry regaló al barbero un maravilloso caballo cartujano, que fue bautizado ante nosotros con una copa de Jerez «no falaba más» por la encantadora Mari Carmen Martínez Bordiá que lucía un precioso traje de Antonio Nieto. A su vez Maese Domingo regalará este hermoso caballo al alcalde de Nueva York, Lindsay. Este hombre, si se lo propone es capaz de llegar a la Luna y colocar su Xelmo de Mambriño, sobre la bandera que han dejado allí los americanos.

ra eso Lola se pinta sola. Es un excelente jefe de Relaciones Públicas de sí misma y de su restaurante Caripen, donde se celebró el agasajo. Los periodistas se quejan de que están un poco hartos de la «olla gitana» que no es ni más ni menos que un cocido, pero menos. Bueno, de todas maneras, el acto resultó simpático. Lola que estaba en Mayte para lo del Xelmo, envió a Juana Barrios a recordar a algunos periodistas que al otro día era su homenaje a Fernán, Juana con una sonrisa suave y una pelucha rubia cumplió el cometido. «Buena embajadora de Lola, vamos!»

MILL, la de Pili y Mili, claro, se casa también como su hermana con un mejicano. Se trata de un escritor que se llama José Agustín. Asegura que no dejará el cine, aunque uno piensa que después de la boda de su hermana es más el cine quien la ha dejado a ella. De todos modos parece no preocuparla mucho esta circunstancia y ahora se muestra plenamente feliz con una boda que sin duda hará ruido en la capital federal de Méjico, donde ambas hermanas alcanzaron una gran popularidad.

KARINA, ha hecho las paces con Tony, su novio, y parece que aunque no inminente la boda es un hecho. Karina dice que ellos se enfadan a menudo pero que eso no quiere decir que no se quitan. Nosotros pensamos más bien, que es la familia de Karina la que pone trabas. La niña está supercontrolada por los suyos, y no es extraño, que ahora que está en pleno éxito quieran mantenerla a su lado.

EMMA COHEN y JOAN MANUEL SERRAT, están dando mucho que hablar. Unos aseguran que hay idilio, ellos no lo niegan, pero tanto poco lo afirman, nosotros podemos

decir que hemos visto entre los dos intercambio de miradas en un conocido club madrileño. ¡Si eso no era amor, no sabemos cómo podría demuirse!

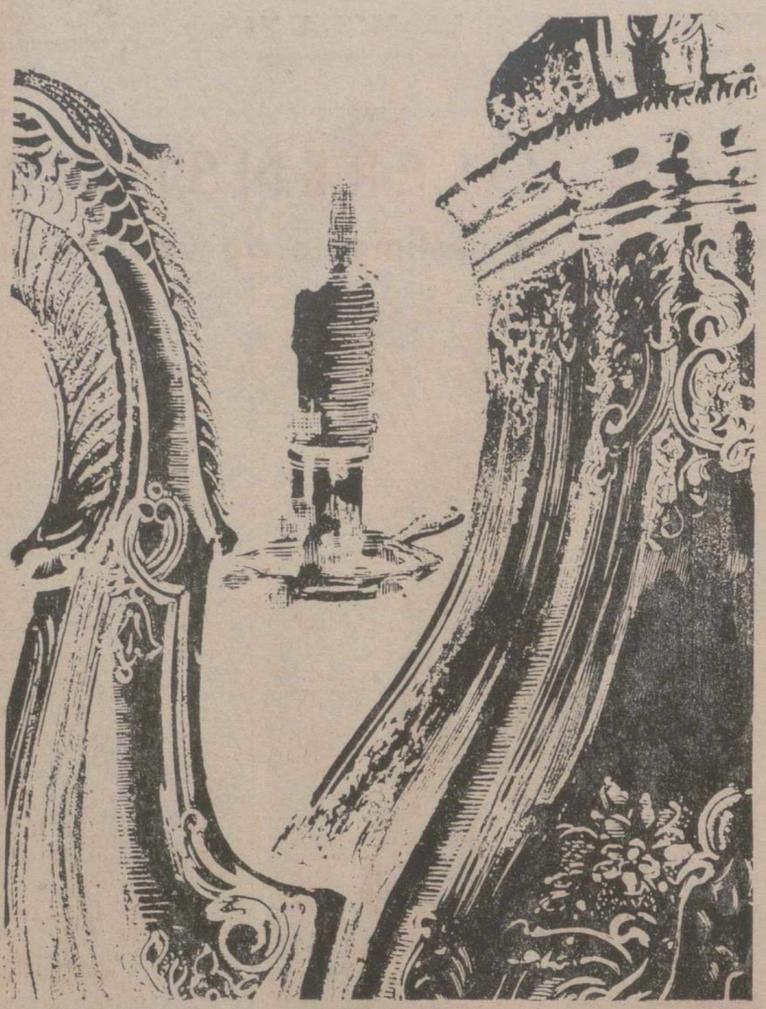
AMPARO PAMPLONA, también grabará el disco de rigor. Parece una epifanía esto de los discos, todo el mundo quiere cantar, y bien está que lo hagan en la ducha, pero de ahí a grabar. Amparo, sin embargo, tiene condiciones para ello, sobre todo para interpretar el folklore argentino. Una voz dulce y un gran sentimiento. Además se acompaña perfectamente a la guitarra. Está preparando un repertorio que seguramente grabará en este mes de enero. ¡Adelante y suerte!

MARIA LUISA MERLO y Carlos Larrañaga, están pasando un mal momento matrimonial. La noticia nos fue dada al oído, por alguien que les conoce bien. Carlos se ha ido a un hotel y María Luisa, con sus niños en casa. Trabajan unos y cuando termina la función, ni siquiera se dicen «buenas noches». Cada uno se va por su lado. «¿Que pena!» Tenemos de ellos una hermosa imagen familiar. ¡En fin, esperemos que sea solamente una crisis pasajera!

MAYRAIA O'WISIEDO, no pierde el tiempo. Durante las representaciones de «Tango» donde tiene un importante papel, decora cajitas de madera que luego, seguramente regalará a sus amigos.

El arte de Mayraita para los «cuadrados» es de sobra conocido en Madrid, y altamente apreciado. Las cajitas de madera las decora simplemente con dibujos sencillos que luego, seguramente cuando terminen las representaciones de esta obra que ha tenido tanto éxito, ¡Puede montar una tienda!

REPARACION DE AUTOMOVILES, MECANICA - CHAPA Y PINTURA TRANSPORTES GENERALES
TALLERES HNOS. HERRERO
Avenida de Cuba (naves industriales)
Teléfonos: 714732, oficinas: 714835 y 714827, particular PALENCIA



NO-DO DE SUCEOS

Cinco españoles muertos en BELGICA, al arrollar un tren su automóvil

Mueren ahogadas DOCE personas, al naufragar su embarcación, en VENEZUELA Chocaron doce vehiculos, en Palma, a causa de la carretera helada

CINCO ESPAÑOLES MUERTOS EN BELGICA

Lokeren (Bélgica). — Cinco residentes españoles en Bélgica han resultado muertos cuando el tren de la línea San Nicolás-Gante, arrolló y arrastró más de cien metros, en un paso a nivel, el automóvil en que viajaban.

Además del conductor del vehículo, Francisco Rodríguez Carmona, de 21 años, las otras cuatro víctimas que han muerto en el accidente son Antonio Martín Betancort, de 34 años, y su esposa, María del Sol Pérez Guerra, de 30 años; Marcelo Martín Zambias, de 21 años, y el niño de nueve años Agustín Betancort Pérez.

Según las informaciones de la compañía de ferrocarriles, el vehículo accidentado no había respetado las señales luminosas y acústicas que prohibían en aquel momento franquear el paso a nivel.

La circulación ferroviaria a su paso por Lokeren ha resultado muy perturbada a causa del trágico accidente.—Efe.

DOCE AHOAGADOS EN EL LAGO MARACAIBO

Maracaibo (Venezuela). — Doce personas, con la excepción de dos niños de edades comprendidas entre los cinco y trece años, perecieron ahogadas al zozobrar en el lago una embarcación de recreo. Los servicios de salvamento han recuperado los cadáveres de once de las víctimas.—Efe.

CHOQUE DE DOCE VEHICULOS

Palma de Mallorca. — Doce vehículos resultaron implicados en un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 15 de la carretera de Palma a Inca.

Los promotores iniciales de la cadena de choques fueron un «Simca» y una furgoneta, sin tiempo para frenar, un camión «Pegaso» de gran tonelaje que venía detrás se detuvo bruscamente y volcó. Ello dio lugar a que entraran inmediatamente en colisión un turismo y una motocicleta, pero no terminó aquí la racha, sino que otros seis vehículos, que circulaban en uno y otro sentido, al patinar por estar el pavimento helado, chocaron también entre sí.

Todos los vehículos sufrieron desperfectos, algunos de ellos de consideración y especialmente el «Simca», la furgoneta y el Simca. El conductor de este último, Carmelo González resultó con heridas de pronóstico grave y el chofer del camión, Rafael Mena, tuvo que ser reanimado con duchas de agua caliente y quedó inconsciente en una clínica.—Cifra.

COCHE ATROPELLADO POR UN TREN: 4 MUERTOS

Patras (Grecia). — Cuatro personas resultaron muertas y tres gravemente heridas cuando un tren de pasajeros, embistió a un automóvil en una profesión llena de curvas, a esta ciudad, según informó la Policía.

El tren arrastró al automóvil cuando el conductor de éste intentaba cruzar un paso a nivel sin guarda.

El coche quedó virtualmente desintegrado y sus siete ocupantes salieron despedidos, precisa la Policía.

Los tres pasajeros heridos fueron trasladados al Hospital de Pyrgos. No hubo víctimas entre los pasajeros del tren.—Efe-Reuter.

MUERTOS DE FRIO EN LA INDIA

Nueva Delhi. — Por lo menos 45 personas han muerto a causa de una ola de frío producida en ciertas regiones del norte de la India durante los últimos diez días, según informaciones llegadas a esta capital.

Al menos 24 personas murieron en el Estado de Bihar, 15 en Uttar Pradesh y 6 en Bengala Occidental.

Las temperaturas han llegado a cero en diversas comarcas de los tres Estados.—Efe-Reuter.

MUERTOS POR CONGELACION

Karlstadt/Neukirchen (Alemania Federal). — Un joven de 25 años fue hallado muerto, en un camino vecinal de la localidad de Neukirchen (Bonn). El muchacho estaba completamente desnudo y atado por los brazos y los pies a un árbol. Según los rastros hallados en la nieve por la policía, tres desconocidos atacaron al joven, lo desnudaron y lo ataron a continuación a un árbol, donde murió congelado a causa de la baja temperatura —quince grados bajo cero— que reinaba en esta ciudad.

En la ciudad de Karlstadt, baja Franconia, una mujer halló a su marido muerto a causa del frío, a doscientos metros de su casa.

Según la policía, la víctima había tomado unas copas con sus amigos, sin llegar a emborracharse, y en el camino hacia su casa resbaló y sufrió un fuerte golpe en la cabeza, del cual no se recuperó y murió congelado, ya que, durante la noche, la temperatura en esta ciudad descendió a 22 grados bajo cero.—Efe.

MISTERIOSA MUERTE DE UN NIÑO

Valladolid. — El niño de 13 años, Juan Carlos Mulez González, ingresó en estado preagónico en la residencia sanitaria Onésimo Redondo y falleció poco después.

Según parece, estuvo jugando con la nieve momentos antes de sufrir el accidente y tal vez tomar después algunos alimentos, por lo que se ha ordenado la práctica de la autopsia para determinar las causas que dieran origen al fallecimiento del niño.—Cifra.

SALVA A SU PERRO POR LA RESPIRACION «BOCA A BOCA»

Coimbra (Portugal). — Un hombre ha logrado devolver la vida a su perro, mediante la respiración boca a boca por el método de «boca a boca».

El perro cayó en un pozo y el propietario, Albino Neves, pudo salvarlo. Comprobó que el corazón del animal había dejado de latir y mediante masajes intentó revivirlo. Al fracasar, Neves practicó el método de respiración «boca a boca» y en cuestión de minutos el corazón del perro volvió a latir.—Efe-Upl.

MERCANTE ESPAÑOL EMBARRANCADO

Paris. — El mercante español «Benito», de 2.500 toneladas que se dirigía al puerto francés de Rochefort, embarrancó en una playa al sur de Fauras, en el Departamento Atlántico Francés de la Charente Marítima.

Los hombres de la tripulación del «Benito» ni el caso del mercante han sufrido daño alguno. Según primeras investigaciones, el «Benito» había embarrancado a consecuencia del mal funcionamiento de su radar así como al hecho de que una espesa niebla dificultaba la navegación a la vista.

El capitán del «Benito» confía en poder hacerse a la mar por sus propios medios aprovechando una próxima marea alta, mañana por la mañana. En caso contrario el «Benito» deberá aguardar la gran marea que se producirá en el lugar dentro de diez días.—Efe.

INCENDIO EN UNA CASA DE CAMPO: UN MUERTO

Igualeda (Barcelona). — Por haberse helado el agua, los bomberos no han podido evitar que un incendio destruyese por completo una masía, situada cerca de la carretera nacional, próxima a Igualeda, pereciendo carbonizada una persona.

El siniestro se produjo a primera hora de esta mañana, y los bomberos de Igualeda actuaron rápidamente. No obstante, la temperatura de 13,5 grados bajo cero que se registraba en aquel momento, había helado por completo

las conducciones de agua, y las motobombas no pudieron disponer del necesario elemento para la extinción del fuego.

Otras medidas que se tomaron fueron totalmente infructuosas, y las llamas destruyeron por completo la casa de campo y sus instalaciones anejas.

Al parecer, entre los restos del edificio se encuentra el cadáver de un hombre, que hasta el momento no ha podido ser identificado.—Cifra.

UN RATERO QUE HABIA AHORRADO MAS DE MEDIO MILLON DE PESETAS

Kobe (Japón). — Al detener a Shoichi Fujita, de 48 años, acusado de haber robado dos millones de pesetas, la Policía le encontró tres millones de yens (595.000 pesetas, aproximadamente) envueltos en un paquete que tenía atado al estómago.

«He ahorrado dinero durante veinte años y la mejor forma de conservarlo es no gastarlo», ha dicho Fujita.

La Policía le puso en libertad después de que pagara por los merengues.—Efe.

LADRON DETENIDO

Barcelona. — Un vehículo que había sido robado el día 1.º del año, fue recuperado por la Policía Municipal que detuvo a uno de los autores del hecho.

Los agentes de un coche patrulla que circulaba por la calle San Pablo en la pasada madrugada se apoderaron de un «Ford» estacionado que de pronto apagó las luces, y al acercarse al vehículo los ocupantes salieron del mismo huyendo a pie. Iniciada la persecución, los agentes lograron detener a uno de los que huyeron, que se había escondido debajo de un camión, pudiendo escapar el otro.

Presentado el detenido en la Comisaría de Policía, resultó ser Antonio García Silva, de 54 años, con numerosos antecedentes que se confesó autor, junto con su hermano, del robo del citado vehículo.—Cifra.

ROBO FRUSTRADO EN UNA JOYERIA

Pamplona. — Un intento de robo se ha cometido en la joyería Rubio instalada en la calle de San Nicolás, en las primeras horas de la madrugada.

El agente de Policía Municipal señor Hernández, de servicio en las inmediaciones de la mencio-

nada via, oyó un ruido de cristales rotos y se dio cuenta poco después de que había sido destruida la juna del escaparate del citado establecimiento.

El vigilante dio aviso al coche-patrulla y, en pocos minutos, las fuerzas rodearon totalmente el inmueble y todas las posibles salidas de quien o el que había guardado el fruto de su rapina: cuatro relojes de caballero, de oro, un par de gemelos del mismo metal, cuatro medallas de plata, nueve cadenas también de plata, cuatro pulseras y un par de gafas, cuyo importe, de momento, no ha sido valorado. Se había apoderado igualmente, de 2.000 pesetas que había en la caja registradora. El detenido, fue puesto a disposición de la autoridad judicial.—Cifra.

ACCIDENTE MORTAL EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife. — Dos muertos, un herido grave, y otro leve, han resultado en un accidente de carretera ocurrido el día 2.º de una de las curvas existentes a la entrada de Tacoronte, en la general del norte de la isla.

Un autocar, conducido por Juan Martín Pérez, de 30 años, casado, y el turismo que guiaba Domingo Sabina Quesada, de 43, chocaron, por causas desconocidas. Murieron, casi en el acto, Domingo, conductor del automóvil y Felipe Hernández Toledo, de 32, que en el mismo viaje iba, junto con Domingo Plascencia Padilla y Pedro Pérez Rodríguez, que sufren heridas, respectivamente, de pronóstico grave y leve.

Fue tal la violencia del choque, que los dos vehículos resultaron con serios desperfectos, si bien entre los pasajeros del autocar no hubo que lamentar desgracias personales.—Cifra.

ACCIDENTE DE TRAFICO: OCHO HERIDOS, UNO DE ELLOS GRAVE

Sevilla. — Ocho heridos, uno de ellos grave, y los siete restantes leves, ha sido el balance de un accidente de tráfico ocurrido en la bajada del Puente de San Jerónimo en la barrida del mismo nombre, al chocar dos automóviles de turismo.

Carmen Suárez Florido, de 29 años que acompañaba a su esposo, Pedro Belló Delgado, de la misma edad y con quienes viajaba Carmen Florido Moya, hubo de ser asistida de traumatismo craneal y traumático en columna dorsal de pronóstico grave y con lesiones leves los dos restantes.

Los ocupantes del otro coche, José Antonio Álvarez de Luna Pérez, su esposa, dos hijos y un quinto acompañante, resultaron con lesiones de carácter leve, asistidos todos ellos en el Hospital Central.

Todos ellos son vecinos de Sevilla.—Cifra.

ORFEBRERIA PLATA DE LEY
concesionarios de

Christoffle cenechchi VINERS
MADE IN FRANCE MADE IN ITALY OF SHEFFIELD MADE IN ENGLAND EXCLUSIVO

Felicidad en 1971

O'onei la

Paseo Zorrilla, 18 VALLADOLID

El mundo del espectáculo

“Rosariyo (su hija de 7 años) lleva en la sangre mi temperamento” (LOLA FLORES)

Irá “LA POCHA” a Méjico
“Lady España 70”, decidida por la canción

«LA POCHA», A MÉJICO?

Madrid, 4.—«Me agrada muchísimo poder realizar el interesante contrato que me ofrecen desde Méjico, dijo la bailarina «La Pocha», de 20 años, una de las más guapas que el público puede admirar en los tablos flamencos de España.

Le han pedido que firme seis meses de actuación un empresario mejicano. «Económicamente, resulta. Y me da pie para conocer ese país, del que todos cuentan maravillas», ha declarado.

Madridense, rubia, de ojos azules, «La Pocha» —le llaman así por rabiosamente bella— trabaja todas las noches en un tablao madrileño, con contrato hasta el verano.

«En vista de mi afición al fútbol y de que no se me da mal correr tras el balón, la directiva del Rayo Vallecano me ha consultado si aceptaría el nombramiento de madrina del equipo. No he dudado. He dicho que sí. Con un poco suerte, el conjunto de Vallecas ascenderá a la Primera División esta temporada», dijo la bailaora, a la que ya anteriormente el Betis, de Sevilla, trató de hacer «socio de honor».

«Si me entrenase como hace Amanlio, valga de ejemplo, no hago que aprendiera a marcar goles», añadió.—Cifra.

arreglos de Adolfo Waitzman, o cantante como Mari Trini la canción moderna como «Cuando me acaricias».

«Lo lleva en las venas», dijo Lola Flores, muy orgullosa y satisfecha del arte de su pequeña.—Cifra.

DESMOND DEKKER, A «TVE»

Madrid, 4.—«Voy a presentar en España, por vez primera, a un cantante que goza de prestigio internacional. Desmond Dekker», ha dicho José María Trigo, el presentador del espacio de Televisión Española «Estudio Abierto», que se emite por la cadena dos.

Desmond Dekker llegará a Madrid el día 5 de enero e intervendrá como estrella del «show» el día 8.

Natural de Jamaica, de color negro, Desmond Dekker tiene cuarenta y dos discos de oro. Su canción «Isaac» le dio fama mundial. Ha fijado su residencia en Londres. En España, acaba de aparecer un «single» que incluye el tema «You cant get it if Really Wants», número uno en algunas de las listas de ventas inglesas.—Cifra.

cado en su país como «la más individual y atractiva personalidad del cine británico contemporáneo». Y también como «el más divertido joven, en una profesión llena de gente desagradable. Es uno de los pioneros del cine de exteriores».

Natural de Londres, se graduó en Derecho y Ciencias Económicas en la Universidad de Cambridge. En 1962 realizó su primer largometraje. Su último filme, de título «El hombre de la ley», con Burt Lancaster como estrella, fue rodado en exteriores cerca de Durango, en Méjico, disputada en un auténtico «duelo» verbal al veterano John Wayne que trataba de conseguir permiso para utilizarlos en las mismas fechas.

«Será el primero de cinco «westerns» que tengo en proyecto», dijo Winner en Londres.

El filme empezará a rodarse en abril. Su viaje actual sólo tendrá como objeto inspeccionar los exteriores y tomar contacto con el equipo español.—Cifra.

«LADY ESPAÑA 70» CANTA A SANDRO

Madrid, 4.—«Decididamente, la canción es mi vocación y ahora va muy serio», declaró «Lady España 70», Angela Escribano, satisfecha de su primer disco como solista.

«Elegí el tema «Mi trigala» del idolo argentino Sandro, porque es un ritmo con «sexy» y, a la vez, con alta melodía. Ese es mi camino: la melodía con un poco de sex-appeal», añadió la bellísima ex-maniquí.

Anteriormente, Angela Escribano se presentó como cantante integrando «Las Chicas», grupo de tres voces femeninas. A las primeras dificultades de cambio, fracasaron. La que se convertirá en «Lady España» no renunció a la canción y a lo largo de cinco años se preparó dando clases de canto, vocalización y declamación. Con la canción de Sandro incluye en el «single» otra de Tommy James y Bob King, titulada «Amor prohibido».—Cifra.

SUCESORA DE LOLA FLORES

Madrid, 4.—«Rosariyo lleva en la sangre mi temperamento artístico. Solo ella podría igualar el arte e, incluso, superarlo, de su madre», dijo Lola Flores de su hija menor, de siete años de edad, ya consumada cantadora y bailaora.

La pequeña no se intimida ante el gran público y al ritmo de la guitarra de su padre, Antonio González, ha actuado en un escenario ante una veintena de artista populares que le prodigaron los más cálidos elogios.

Rosariyo igual baila que imita a una Encarnita Polo en su «cote» con

MICHAEL WINNER: UN «WESTERN» EN ESPAÑA

Madrid, 4.—«Es esperado en Alemania, en fecha próxima, el productor y director de cine británico Michael Winner, de 34 años, que realizará en España su película «La Sierra de Chato», con Charles Bronson como protagonista, según guión de Gerald Wilson, un expatriado norteamericano residente en Londres. A Michael Winner lo han calificado

Dr. ANGEL CASAS
MEDICINA INTERNA
Becerro de Bengoa, 9, Telf., 711946
CONSULTA:
PREVIA PETICION DE HORA

Club La Ribera

Cafetería - Restaurante - Sala de Fiestas

NOCHE DE REYES

Martes

5 ENERO NOCHE

SENSACIONAL BAILE, CENA Y COTILLON
CENA 10 noche - BAILE 12 noche
DIA 6, Festividad de los Reyes
GRAN BAILE DE TARDE
con
“LOS SELLOS” “LOS GUADIANOS”
y la simpatía de MARISA

RECIBA CON ALEGRIA A LOS REYES MAGOS EN «CLUB LA RIBERA» BRINDANDO POR LA FELICIDAD DEL AÑO 1971 con

CODORNIU

Primera División

El Valencia LIDER

Por 1-0 ganó al REAL MADRID

VALENCIA, 1; REAL MADRID, 0

Valencia, 3.—Alineaciones:

Valencia: Abelardo; Tatón, Anibal, Sol; Antón Claramunt I; Claramunt II, Forment, Pellicer, Paquito y Sergio.

Madrid: Borja; José Luis, Touriño, Pirri; Benito, Zoco; Pérez, Fleitas, Planelles, Velázquez y Bueno.

Arbitró el señor Franco Martínez que estuvo discreto.

Asistió al partido el seleccionador nacional Kubala. Estuvo presente un delegado del Comité de Competición, el señor Vara del Rey, que no fue solicitado por ninguno de los dos contendientes. El campo registró un lleno total. El Valencia lució brazaletes negros por la catástrofe ocurrida en el estadio de Glasgow Rangers, equipo que había de jugar en esta capital el próximo miércoles.

Se inicia el encuentro con dominio del Valencia que, poco a poco, impuso su juego profundo para situarse en el área de penalty del Real Madrid que hubo de defenderse constantemente. A los once minutos un disparo de Anibal estuvo a punto de convertirse en gol. Poco después Claramunt I lanzó un fortísimo remate que salió desviado. A los 16 minutos Fleitas es objeto de una falta junto al área de penalty que fue lanzada sin consecuencias. Sigue el Valencia su dominio mientras los madrileños se defienden. Por fin a los 32 minutos los intentos valencianistas dan su fruto con una jugada entre Pellicer y Antón con entrega final a Forment que, desde muy cerca, y apenas sin ángulo de tiro, lanza un disparo que logra batir a Borja por bajo. El gol anima al Valencia que pasa a acosar en su dominio. Esta situación se mantuvo ya hasta el final de la primera parte.

En la segunda parte el juego es más equilibrado, con un Real Madrid que ataca más y un Valencia más conservador con objeto de proteger el resultado. Sin embargo, en los esfuerzos madridistas falta el finalizador. A los siete minutos Forment tuvo una buena oportunidad malograda. A los ocho, Miguel Pérez es quien se escapa y marca un tanto, pero el árbitro lo anula por fuera de juego del mismo jugador. Las escapadas de Miguel Pérez son ahora más frecuentes pero sin fortuna y, en una de ellas, su centro no encuentra rematador. A los 26 minutos Pirri lanza un disparo que sale alto y a los 33 una buena jugada de Velázquez no encuentra quien la materialice. Hasta el final se intensificó el dominio del Real Madrid.

El resultado puede considerarse como justo, pues aunque ha dominado más el Valencia en la primera parte, mostrándose superior, el Madrid en la segunda fue el que ejerció el dominio pero sin efectividad, ya que le faltó garra para terminar las jugadas en el área de penalty. El encuentro ha tenido más emoción que calidad pero ha satisfecho al público sobre todo porque al final, ante la derrota del Barcelona, el Valencia queda como líder de la clasificación.—Añil.

Falló un penalty UFARTE

El Atlético de Madrid, con dos goles de Orozco, ganó a la U. D. Las Palmas

Los canarios, faltos de remate

AT. DE MADRID, 2; LAS PALMAS, 1

Madrid, 3. — El Atlético de Madrid ha vencido por dos goles a uno a la Unión Deportiva Las Palmas, en un partido de Primera División, jugado esta noche en el Estadio Manzanares de esta capital.

Al descanso se llegó con empate a un gol en la segunda mitad, los madrileños fallaron un penalty.

Arbitró, el colegiado andaluz José Navarrete, discreto.

Alineaciones:

At. de Madrid: Rodri; Melo, Jayo, Calleja, Acielo, Iglesias; Ufarte, Salcedo, Garat, Alberto y Orozco.

Las Palmas: Oregui; Martín, Totonno, Hernández, Castellanos, Trona; León, Gilberto II, Gilberto I, Germán y Basmajian.

A los 38 minutos de la segunda parte, Carmelín sustituyó a León.

A los 16 minutos, marcó Orozco para el Atlético de Madrid, al rematar a bocajarro un centro de Alberto que había llegado en su internada hasta el poste de la meta de Oregui.

A los 34 minutos empató Las Palmas, por intermedio de León, quien remató de cabeza un medio centro de Gilberto I.

A los 23 minutos de la segunda parte, Orozco, consiguió el tanto de la victoria atlética, al rematar desde fuera del área, una cesión en corto de Adelardo, al sacar éste un golpe franco con que habían sido castigados los canarios.

A los 38 minutos, una internada de Salcedo, es cortada por Totonno, evitando el arbitro penalty, que Ufarte echó fuera.

El Atlético de Madrid ha sido un justo vencedor, porque sobre el Estadio de Manzanares ha realizado un fútbol más productivo que Las Palmas, con mucha técnica y dominio de balón, pero sin remate y sin intentar nunca el remate a gol.

El partido comenzó con ligero dominio canario, para nivelarse a partir de los cinco minutos y pasar a dominar los madrileños a partir del primer cuarto de hora. A los 14 minutos, Justo Gilberto falló una gran ocasión ante el marco de Rodri.

A partir de entonces los madrileños, empujados por Alberto, el mejor jugador en el campo, se lanzaron ante la meta canaria, aunque la mayoría de sus avances morían en Totonno y sus compañeros, teniendo que intervenir muy poco, en esos momentos, Oregui.

Se niveló el juego a partir de los

25 minutos, pero cuando marcaron los canarios, la presión madrileña se hizo intensa, pasando el marco de Oregui por tres o cuatro situaciones de peligro.

La segunda parte fue de neto dominio de los madrileños, que llegaron muchas veces al marco canario, sus remates fueron imprecisos, por lo

que tardó en llegar el gol. Los canarios, por su parte, agudizaron más la retención de la pelota, con el ánimo de conservar el empate.

Germán, Totonno, Trona, Castellanos y Gilberto II fueron los mejores de Las Palmas, mientras que Alberto, Adelardo y Calleja destacaron por los madrileños.—Añil.

EL ZARAGOZA se limitó a defenderse en MALAGA

Buena entrada pese a la lluvia

MALAGA, 1; ZARAGOZA, 0

Malaga, 3. — Alineaciones:

Malaga: Deusto; Montero, Arias, Mourea; Martínez, Vilanova; Alvarez, Conejo, Cabral, Miguell y Aragón.

Zaragoza: Nieves; Borrás, González, Iruquieta; Violeta, Ruiz; Oliveros, Planas, Ocampos, Lozano y Costas. A los 24 minutos de la primera parte Borrás fue sustituido por Royo.

Arbitró el Sr. Gómez Plata, con numerosos errores, que, no obstante, no influyeron en el marcador.

El partido se desarrolló en gran parte bajo la lluvia y el Estadio de La Rosaleda, a pesar de ello, registró buena entrada.

El único tanto del encuentro fue conseguido en el minuto 29 de la primera parte por Vilanova, de cabeza, al rematar un córner que había lanzado Alvarez.

El encuentro se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patadones al balón porque no había forma humana de controlarlo.—Añil.

El partido se ha caracterizado por un absoluto dominio del equipo local que estuvo materialmente mejor durante todo el encuentro en el

campo del Zaragoza que, desde los primeros momentos, acumuló hombres en su área y se limitó a defenderse sin que ni siquiera le espoleara el gol conseguido por los malagueños. En la primera parte varios tiros de Aragón, Alvarez y Miguell varias veces fueron detenidos por el portero aragonés y otros dieron en los postes o rozaron por poco.

También en el segundo tiempo, se registró bajo la luz artificial, se registraron disparos de Aragón, Alvarez y Cabral con más o menos puntería por lo que las posibilidades de gol del Zaragoza han sido muy numerosas, aunque, en la mayoría de ellas, faltara la suerte.

El Zaragoza no ha dejado buena impresión, ni muchísimo menos. Su juego ha sido anodino, falto de brillantez, en contraste con el Malaga que fue muy superior a pesar de las dificultades que presentaba el terreno de juego. En algunos momentos la lucha se limitó a simples patad

LA CATASTROFE DE IBROX-PARK

Mensaje de sentimiento del PAPA

Ya han sido identificados los 66 cadáveres

MENSAJE DEL PAPA
Glasgow (Escocia), 3. — El arzobispo católico de Glasgow, James Donal...

AUN FALTAN 11 CADAVERES POR IDENTIFICAR
Glasgow, 3. — La policía de esta ciudad dijo a primera hora que hay...

PIDEN REVISION DE CONDICIONES DE TODOS LOS ESTADIOS
Londres, 2. — El Consejo Británico de Seguridad, organismo encargado...

REGALOS de PASCUA y reyes
* PERLAS PULSERAS
* RELOJES DE ORO
* JOYERIA FINA
joyeria FERSAN
Don Sancho, 16 Edificio Banco Español PALENCIA

Que sí, que no, que sí, que...

Para Jorge Bernardo Griffa no existe la palabra retiro: él siempre espera volver

UNA PREGUNTA: ¿ESTA «ACABADO» GRIFFA?
UNA RESPUESTA: EN ABSOLUTO, ME SIENTO MUY BIEN

Jorge Bernardo Griffa, después de agotar el cupo de amonestaciones (cuatro), ha sido suspendido por el Tribunal de Competición...

el Vélez Sarsfield de Buenos Aires te llamaba para «jugar tu última temporada» allá...
—Es un retorno que anhelo pero el cual siempre debo postergar porque este maravilloso país va renovando...

LA CATASTROFE DEL FUTBOL: 597 MUERTOS Y CASI TRES MIL HERIDOS DESDE 1920 EN DIEZ ESTADIOS

Madrid, 3. — De la redacción de «Ailil».
Diez catástrofes ocurridas en estadios de fútbol desde 1920 hasta ahora han costado 597 muertos y casi 3.000 heridos graves...

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

TERCERA DIVISION
GRUPO SEGUNDO
Resultados:

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Real Unión de Irún-Tenerife, San Sebastián-Salamanca, etc.

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Pt. for the second group of the Third Division.

Table with 2 columns: Team names and scores for the First Division. Includes At. Madrid-Las Palmas, Málaga-Zaragoza, etc.

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Pt. for the First Division.

Table with 2 columns: Team names and scores for the Second Division. Includes Logroñés-Burgos, Betis-Oviedo, etc.

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Pt. for the Second Division.

Los resultados entre paréntesis corresponden a la primera vuelta.
SEGUNDA DIVISION
Resultados:

Table with 2 columns: Team names and scores for the Third Division. Includes Logroñés-Burgos, Betis-Oviedo, etc.

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Pt. for the Third Division.

Los resultados entre paréntesis corresponden a la primera vuelta.
PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Table with 2 columns: Team names and scores for the First Division. Includes Burgos-Betis, Oviedo-Calvo Sotelo, etc.

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Pt. for the First Division.

Los otros tres grupos de Tercera División

Table with 2 columns: Team names and scores for the other three groups of the Third Division.

BUTANO Nuevos teléfonos para pedidos
71 15 37 - 71 42 17
Teléfono reclamaciones: 71 20 19
Distribuidor: FELIX DEL PASO

QUIRINO VALLEJERA
CHAPISTERIA Y PINTURA GENERAL DEL AUTOMOVIL
Tiene el agrado de participar la PROXIMA APERTURA DE SU NUEVO Y MODERNO ESTABLECIMIENTO EN Carretera Villalobón, Naves Industriales, PALENCIA

BOXEO
Numata vence a Barrientos y conserva el título de los ligeros

Copeland (rival de URTAIN) ha cobrado su bolsa
Shizuoka (Japón), 3. — Yoshiaki Numata, pugil japonés, ha conservado el título mundial de los ligeros junior...

El árbitro de la pelea, John Clowder, de Estados Unidos, dio el triunfo al campeón de 25 años de edad, por 68 puntos a 67...

La pelea fue muy equilibrada y las acciones más interesantes se produjeron en los últimos asaltos.
Ambos hombres finalizaron con brechas en las cejas...

Casi como un bolso de señora

TRAVELLER la máquina portátil de Olympia que incorpora la técnica más avanzada...
AGENCIA OFICIAL PARA LA PROVINCIA DE PALENCIA
ALMACENES COLON
Valverde, 1 - Telef. 712948

Segunda División

0-1 en Usera: En los segundos finales ganó el Real Santander al Moscardó

Cerrojo y victoria del Burgos en Logroño

MOSCARDÓ, 0; SANTANDER, 1
Madrid, 3. — Con un gol marcado segundos antes de finalizar el encuentro en jugada personal de Aguilera, el Santander ha ganado al Club Deportivo Moscardó en partido jugado esta mañana, en el campo del Barrio de Usera.

El empate a cero que campeaba en el marcador hasta ese momento reflejó bien el desarrollo del encuentro, ya que aunque el Moscardó dominó más, especialmente en la segunda parte, sus delanteros estuvieron bastante desarticulados y bien contenidos por otra parte, los ataques por la defensa santanderina.

El Santander en la segunda parte sólo se acercó a la meta local en contadas ocasiones con tiros de Aguilera. Uno de ellos consiguió el triunfo.

A las órdenes del colegiado señor Penadón, que estuvo a tono con el encuentro, se describió: flojo, los equipos se alinearon así:

Moscardó: Valtierra; Flores, Salmerón, Laborde; Carmelo (Ramírez), Pascual; Villaverde, Domínguez, Morán, Pintado y Sánchez Barrios.

Santander: Corral; Lasa, Chinchón, Paquillo, Santi, Zoco, Aguilera, Linares, Santillana, González e Isidro.—Alfil.

LOGROÑOS, 0; BURGOS, 1

Logroño, 3. — Alineaciones: Logroños: Clomín, Centigoyva, Zugadi, Arana; Sagasta, Corcuera; Hernández, Michelena; Amantequi, Goicoechea y Arrieta. En el segundo tiempo, Luis sustituyó a Hernández.

Burgos: Bilbao; Astorga, Rauli, Aramburu; Etxera, Nebot; Arzaman, Olalde, Mediola, Requejo y Nájera. Chomín salió por Olalde en la segunda parte y Alcora por Rauli cuando faltaba un minuto para el final, por lesión de aquél.

Arbitraje del colegiado asturiano señor Rodríguez Barroso, que llevó bien el partido. El gol: El único tanto del partido lo consiguió el Burgos en el minuto 19 de la primera parte, al aprovechar el extremo Nájera una equivocada cesión del defensa Corcuera al portero Chomín.

Encuentro de dominio territorial del Logroño sobre un Burgos que jugó con un fuerte cerrojo de principio a fin, defendiendo primero el empate inicial y luego el gol-regalo de la defensa riojana.

El continuo acoso del Logroño resultó infructuoso por falta de acierto en el remate y por el desentendimiento surgido entre sus delanteros a raíz del gol de la derrota, salvando el portero burgalés dos claros disparos con sello de gol.

Destacaron por el Burgos, el portero Bilbao y los defensas Astorga y Aramburu. Por el Logroño, Arana, Arrieta y el debutante Sagasta.—Alfil.

LANGREO, 1; ONTENIENTE, 0

Sama (Oviedo), 3. — El encuentro fue de claro dominio local, que tuvo muchas ocasiones de conseguir mayor tanto a su favor, sin embargo los delanteros se mostraron muy fallidos a la hora del tiro a puerta perdiendo muchas veces ocasiones clarísimas de conseguir tantos.

El único gol fue marcado por Cestino, en el minuto 35, aprovechando un centro de Iglesias, que cabeceó muy bien al fondo de la red rozando el poste, sin que Valero pudiese intervenir para interceptar el balón.

Arbitró el encuentro el colegiado navarro Sr. Juanjo, bien. A sus órdenes los equipos formaron así: Onteniente: Valero; Bermúdez, Fons, Mora; Catalá, Fox, Calveas, Olivella, Climent, Figuerido y Nolito. Langreo: Giraldez, Falto, Vicente, Severino; Fidalgo, Moreno; Cestino, Del Álamo, Iglesias, Ferrando y Ventanoya.

En la segunda parte, por lesión de Falto, salió en el puesto de defensa derecho Braga.

En el primer minuto Emiliano marcó el segundo tanto y a los 25, Arias consiguió el tercero. Hubo necesidad de quitar el hielito del campo para poder disputar el encuentro.—Alfil.

EJEJA, 0; AT. MADRILEÑO, 1

Ejeja de los Caballeros (Zaragoza), 3.—Alineaciones: Ejeja: Solchaga, Juanín, Rey, Sauret, Villa, Rasilla; Pérez, Arriaga, Autillos, Sánchez y Menchaca. Atlético Madrileño: Pier; Raya, Gil, García; Muñoz, Galindo; Cruz (González), Nuñez, Lainez (Domingo), Morón y Gomez.

Arbitró bien el colegiado catalán, Español González. El único gol del partido lo marcó el interior izquierdo del equipo visitante Morán, a los once minutos del segundo tiempo.

El partido ha sido de dominio local en la primera parte, aunque la delantera del Ejeja no supo aprovechar las numerosas ocasiones de gol que se presentaron en la continuación; los locales se vinieron abajo, agotados por el esfuerzo realizado en el primer tiempo y el dominio correspondió al Atlético Madrileño.

Después de marcar su gol, los visitantes se dedicaron a defender con éxito la ventaja adquirida. — Alfil.

MIRANDES, 1; CARABANCHEL, 1

Miranda de Ebro (Burgos), 3.—Arbitró el navarro señor Aluma, que estuvo nada más que discreto. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Carabanchel: Moncho; Cabello, Calleja, Luis; Alarcón, Lolo; Esteban, Caballero, Fede, Chovi y Fraganillo. Mirandés: Aramayo; Baroja, Arroyave, Nano; Angelin, Caltó; Piñuela (Pérez Naraves), Magaña, Erro, Mena y Auba.

El Mirandés marcó su gol a los 38 minutos de juego gracias a Euba; a los 28 minutos del segundo tiempo, Caballero consiguió el gol del empate. Juego poco brillante, por las dificultades que ofrecía el terreno de juego, y resultado justo, pues los dos equipos tuvieron las mismas oportunidades y fallos. — Alfil.

El campo de «González» se hallaba helado en muchas de sus partes, y por ello el juego realizado por ambos equipos careció de calidad. En los graderíos bastante público que tuvo que soportar las bajas temperaturas que hoy sufrió esta localidad.—Alfil.

HERCULES, 2; CORDOBA, 2

Alicante, 3.—Alineaciones: Córdoba: Molina; Cepas, Mingorance, Verdugo; Crespi, Torres; Cuestó, Rivera, Cruz, Diego (Totó) y Rojas. Hercules: Parreño; Díaz, Arribas, Navarro; Alfonso, Totó; Wanderley, Sachechini, Marcos, Corro y Pardo. Arbitro Anibal, del colegio asturiano, bien.

Goles: A los 20 minutos de comenzar, Alfonso logra el primer tanto del conjunto local. A los 37, Marcos, de cabeza, consigue el segundo, al rematar de cabeza un centro de Corro.

A los dos minutos de la continuación, Rivera aprovecha una indecisión de la defensa herculina para obtener el primer tanto cobdosteista. A los diez, Cuesta, con un tiro desde fuera del área, consigue el definitivo empate a dos.

En la primera parte dominó completamente el Hercules, que arrolló al Córdoba, pero en el segundo período el equipo alcañino acusó el esfuerzo de la primera parte y dominó el conjunto visitante. En los últimos minutos volvió a presionar el Hercules y Wanderley lanzó un buen disparo, neutralizando Molina con un gran parada.

Destacaron por el Córdoba, Verdugo y Crespi, y por el Hercules, Navarro, Sachechini y Marcos.—Alfil. CASTELLON, 2; PONTEVEDRA, 0

Castellón, 3.—Alineaciones: Castellón: Mendieta; Caleiro, Oscar, Babiloni; Ferrer, Ceta; Torren, Calveia, Abel, Foch (Demetrio) y Jiménez. Pontevedra: Illubre; Rulaguí, Luis; Amavisca; Calleja, López (Nico); Rubiel, Neme, Carballeda, Plaza y Huerta. Arbitró el señor Cabezas, del Colegio del Centro, muy mal.

A los 30 minutos, Calleja incurrió en penalty, que lanzó por Ceta vale el primer tanto para el Castellón. A los 44 minutos, Demetrio, de tiro fortísimo desde fuera del área, bate con gran espectacularidad al meta del Pontevedra.

El encuentro se caracterizó por un dominio constante del Castellón, pudiéndose decir que el resultado no refleja lo que verdaderamente fue el partido, por esa superioridad marcadsima del conjunto local. Se destacaron por el Pontevedra, el portero Illubre, el mejor hombre sobre el terreno, siguiéndole Luis, Calleja, Rubiel y Carballeda.

Por el Castellón, Oscar, Cayuela, Demetrio y Torren.—Alfil. CADIZ, 0; RAYO VALLECANO, 0

Cádiz, 3.—Alineaciones: Cádiz: Paco; López, Moreno, Soriano; Ricardo, Andrés (Ortega II); Mendosa, Acedo, Casanilles (Matus), Ortega I y Baena. Rayo Vallecano: Samper; Araez, Alfonso, Fernández; Curta (Cristóbal), Nieto; Felines, Benito, Veloso (Raez), Iñán y Bordons. Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Berenguer, mal. Continuamente abroncó.

El partido transcurrió bajo lluvia correncial, frío y viento. No ha merecido esta vez el Cádiz perder un nuevo punto en su terreno, que hace ya dos meses se lo cedidos en Carranza.

El dominio correspondió a los locales, que tuvieron varias ocasiones de resolver el partido, en especial en un cabezazo de Moreno a meta báltica que repelió el poste, y un penalty clarísimo por descañar el derribo a Ortega II cuando se disponía a tirar a gol y que el árbitro no concedió.

El portero Gaditano Paco pasó casi desapercibido ante el carencia total de remate del Rayo. Destacaron por los madrileños Curta, Alfonso y Samper. Por el Cádiz López, Acedo y Carlos.—Alfil.

CORUNA, 2; FERROL, 2

La Coruña, 3.—Dominó más ampliamente el Deportivo, y por esto mereció la victoria. La característica del partido corrió a cargo del árbitro señor Peiró, que fue el protagonista principal. Nada menos que cuatro expulsados a lo largo de la contienda, y todos ellos, creemos, por falta de autoridad en el trencilla, con un único responsable: Ledo, que no tuvo castigo alguno.

Alineaciones: Ferrol: Zumalabe; Bastida, Arturo, Rivera; Ledo, Castell; Garrido, M. Amado, German, P. Amado y Arroyo. Deportivo: Aguilera; Belló, Luis Chio; Manolete, Domínguez, Cortés, Lorenda, Beci, Cervera y Rufián. Ambos equipos sufrieron un cambio en el transcurso del encuentro. Bordy salió por Cervera en el minuto 27 de la segunda parte, y Carlos lo hizo en vez de Garrido en el minuto 38.

El primer gol fue conseguido por Garrido, en el minuto cuatro, en un fallo garrafal de la defensa y portero del equipo local en los primeros minutos del partido. El Valladolid marcó primero, a los 28 minutos por mediación de Segura y a dos minutos del descanso, Sedano, al ejecutar un penalty puso el dos a cero.

A los 15 minutos de la continuación, Caaba, de fuerte puntería, acortó distancias y a los 23, Ostibar consiguió el primer tanto local, al rematar un balón que repelió el poste a un disparo suyo, establecido el empate a dos. Muy discutida actuación del colegiado leonés Bayón.

Osasuna: Lanas; Santamaría, Ederri, Mano, Olleta (Torrens) Casaurri; Esparza, Osaba, Ostibar, Cirapu y Jordana. Valladolid: Llácer; Heredia, Galtel, Recio; Segura (Docal) Sedano; Fede, Lorenzo (Montoya), Alvarez, Cardofova y De Diego.—Alfil.

CALVO SOTELO DE ANDORRA, 0; TALAVERA, 3

Andorra, 3.—Alineaciones: Andorra: Tornos; Orús, Díaz, Miguel; Cane, Molinos; Blázquez, López (Braceras), Mayoral (Blanco) y Sauras. Talavera: Vaillela; Casquero, José María, Arnedo; Ruiz, Mesón; Ramos, Arranz, Arias, Santi, Emiliano (Trujillo). Arbitró el señor Escafio, regular.

El primer tiempo fue de dominio alterno. A los cinco minutos Ramos marcó el primer tanto de Talavera, resultado con el que se llegó al final de la primera parte. En el segundo tiempo el dominio fue claramente a favor del Talavera.

Local. Empata a uno Rubiñán, al conseguir de cabeza un gol rematado una falta ejecutada por Cortés. Así finaliza el primer tiempo. En la segunda parte, el minuto 24, Beci resuelve una meleje y logra el dos-unos para el Deportivo. Seis minutos después, en el 30, Germán establece el empate definitivo al empujar con el pecho un balón que había sido deficientemente despejado por el meta Aguilera.

Los jugadores expulsados fueron Rivera y Manolete, en el minuto 10 de la primera parte, por intento de agresión mutua; y Arturo y Domínguez, los dos capitanes del Ferrol y Coruña, respectivamente, en el minuto nueve de la segunda parte. Arbitro el colegiado andaluz, Pérez Quintas, muy mal.

Alineaciones: San Andrés: Galán; Mur, Bergara, Riera; Domenech, Sabate; Serrana (Villapunt); Figuerola, Felú, Giral y Pepín. Mallorca: Alarcia; Reina, Sanz, Pulg; Benegas, Gerardo; Pérez, Pereda, Domínguez, Cáceres y Roselló.—Alfil.

EL CALVO SOTELO-VILLARREAL, SUSPENDIDO

Puertollano, 3. — El partido que se debía celebrar hoy entre el Calvo Sotelo y el Villarreal se ha suspendido a causa de la nieve que llena el estadio y hace imposible la práctica del fútbol.

De momento no se sabe cuándo se jugará este encuentro, y se queda a la expectativa de lo que disponga la F. N. de Fútbol, ya que el miércoles próximo se juega un partido de Copa en este campo. — Alfil.

En el primer minuto Emiliano marcó el segundo tanto y a los 25, Arias consiguió el tercero. Hubo necesidad de quitar el hielito del campo para poder disputar el encuentro.—Alfil.

EJEJA, 0; AT. MADRILEÑO, 1

Ejeja de los Caballeros (Zaragoza), 3.—Alineaciones: Ejeja: Solchaga, Juanín, Rey, Sauret, Villa, Rasilla; Pérez, Arriaga, Autillos, Sánchez y Menchaca. Atlético Madrileño: Pier; Raya, Gil, García; Muñoz, Galindo; Cruz (González), Nuñez, Lainez (Domingo), Morón y Gomez.

Arbitró bien el colegiado catalán, Español González. El único gol del partido lo marcó el interior izquierdo del equipo visitante Morán, a los once minutos del segundo tiempo.

El partido ha sido de dominio local en la primera parte, aunque la delantera del Ejeja no supo aprovechar las numerosas ocasiones de gol que se presentaron en la continuación; los locales se vinieron abajo, agotados por el esfuerzo realizado en el primer tiempo y el dominio correspondió al Atlético Madrileño.

Después de marcar su gol, los visitantes se dedicaron a defender con éxito la ventaja adquirida. — Alfil.

MIRANDES, 1; CARABANCHEL, 1

Miranda de Ebro (Burgos), 3.—Arbitró el navarro señor Aluma, que estuvo nada más que discreto. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Carabanchel: Moncho; Cabello, Calleja, Luis; Alarcón, Lolo; Esteban, Caballero, Fede, Chovi y Fraganillo. Mirandés: Aramayo; Baroja, Arroyave, Nano; Angelin, Caltó; Piñuela (Pérez Naraves), Magaña, Erro, Mena y Auba.

El Mirandés marcó su gol a los 38 minutos de juego gracias a Euba; a los 28 minutos del segundo tiempo, Caballero consiguió el gol del empate. Juego poco brillante, por las dificultades que ofrecía el terreno de juego, y resultado justo, pues los dos equipos tuvieron las mismas oportunidades y fallos. — Alfil.

En el primer minuto Emiliano marcó el segundo tanto y a los 25, Arias consiguió el tercero. Hubo necesidad de quitar el hielito del campo para poder disputar el encuentro.—Alfil.

EJEJA, 0; AT. MADRILEÑO, 1

Ejeja de los Caballeros (Zaragoza), 3.—Alineaciones: Ejeja: Solchaga, Juanín, Rey, Sauret, Villa, Rasilla; Pérez, Arriaga, Autillos, Sánchez y Menchaca. Atlético Madrileño: Pier; Raya, Gil, García; Muñoz, Galindo; Cruz (González), Nuñez, Lainez (Domingo), Morón y Gomez.

Arbitró bien el colegiado catalán, Español González. El único gol del partido lo marcó el interior izquierdo del equipo visitante Morán, a los once minutos del segundo tiempo.

El partido ha sido de dominio local en la primera parte, aunque la delantera del Ejeja no supo aprovechar las numerosas ocasiones de gol que se presentaron en la continuación; los locales se vinieron abajo, agotados por el esfuerzo realizado en el primer tiempo y el dominio correspondió al Atlético Madrileño.

Después de marcar su gol, los visitantes se dedicaron a defender con éxito la ventaja adquirida. — Alfil.

MIRANDES, 1; CARABANCHEL, 1

Miranda de Ebro (Burgos), 3.—Arbitró el navarro señor Aluma, que estuvo nada más que discreto. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Carabanchel: Moncho; Cabello, Calleja, Luis; Alarcón, Lolo; Esteban, Caballero, Fede, Chovi y Fraganillo. Mirandés: Aramayo; Baroja, Arroyave, Nano; Angelin, Caltó; Piñuela (Pérez Naraves), Magaña, Erro, Mena y Auba.

El Mirandés marcó su gol a los 38 minutos de juego gracias a Euba; a los 28 minutos del segundo tiempo, Caballero consiguió el gol del empate. Juego poco brillante, por las dificultades que ofrecía el terreno de juego, y resultado justo, pues los dos equipos tuvieron las mismas oportunidades y fallos. — Alfil.

TIEMPO ESPLENDIDO EN SAN SEBASTIAN

Y victoria de la Real Sociedad sobre el Sabadell

R. SOCIEDAD, 2; SABADELL, 0

San Sebastián, 3. — En partido de Primera División de Liga se enfrentaron la Real Sociedad y el Sabadell, encuentro que finalizó con la victoria de los locales, por dos goles a cero, marcados uno en cada tiempo. Atocha registró una buena entrada, tiempo magnífico con temperatura relativamente agradable y sol espléndido. El terreno de juego regular solo, pues presentaba todavía nieve en algunas de sus zonas, al punto de que

Quiniela ganadora Cinco variantes

Madrid, 3. — El boleto de las Apuestas Mutuas Deportivas correspondiente a la jornada 18 del día de hoy, con los resultados completos de los partidos de fútbol que el mismo comprende, es el siguiente: 1 At. Madrid-Las Palmas 1 2 Málaga-Zaragoza 1 3 R. Sociedad-Sabadell 1 4 Sevilla-Español 1 5 Valencia-Real Madrid 1 6 Barcelona-M. Bilbao 2 7 Granada-Elche 1 8 Gijón-Celta 1 9 Logroños-Burgos 2 10 Betis-Oviedo 1 11 San Andrés-Mallorca X 12 Coruña-Ferrol X 13 Hercules-Córdoba X 14 Castellón-Pontevedra 1

En esta ocasión volvieron a las filas de la Real algunos de sus titulares, que en la jornada pasada no pudieron actuar, y ello dio más seguridad a las filas locales. El Sabadell, no jugó una defensiva a ultranza, aunque naturalmente retrasó a Montesinos en defensa de su marco, para evitar las fáciles penetraciones de los jugadores donostiarros. El primer gol llegó a los 34 minutos, en un avance realista por la derecha, combinando Urreist y Urtiaga y al centro de éste saltan Martín y Martínez, y el rebote va a Boronat, que sólo tiene que empujar la pelota al fondo de las mallas. A la media hora de la continuación, hay una colada de Silvestre por el centro del campo, acosado por Pini, que lo derriba cerca del área pequeña. El Sr. Medina Iglesias señala la falta y Silvestre envía a la red, valiendo así el segundo tanto local. En resumen, partido entretenido, de escaso juego, pero deportivamente disputado. En el Sabadell han destacado Martínez, Arnal, Marañón, Ollano y De Diego, en la segunda parte. En la Real Sociedad los mejores fueron Esnaola, Martínez, Ormaechea, Lema, Mendicue, Silvestre y Urreist. Arbitró Medina Iglesias, excesivamente metódico. Los equipos fueron: Sabadell: Martínez; Martín, Pini, Arnal; Marañón, Montesinos; García, Genaro, De Diego, Garzón y Quiñes. A los 68 minutos, Quiñes fue sustituido por Ollano. R. Sociedad: Esnaola; Sein, Martínez, Ormaechea; Arzac, Lema; Urreist, Urtiaga, Silvestre, Mendicue y Boronat. A los 40 minutos Arzac fue reemplazado por Gorriti.—Alfil.

CORTINAS Disponemos de las calidades, dibujos y colores más actuales que existe en el mercado Instalación completa, pidanos presupuesto En tapicerías, alfombras y moquetas no compre sin antes visitarnos TEJIDOS LOBATO Mayor 127.-Tel. 713324

LUIS DE PRAO ALVAREZ MEDICO ESPECIALISTA PIEL, VENEREO, SIPILIS, SEXUALES Juan de Castilla núm. 9.2.

Grupo 2 de TERCERA DIVISION

2-2 en Zorrilla: Fuerzas igualadas y justo empate entre VALLADOLID y OSASUNA

El Talavera fue superior y derrotó claramente al Calvo Sotelo en Andorra

Victoria del At. Madrileño en Ejea y empate del Carabanchel en Miranda

VALLADOLID, 2; OSASUNA, 2

Valladolid, 3.—A los dos goles empatados está derrote el Valladolid y el Osasuna en su encuentro de fútbol del Grupo Segundo de la Tercera División.

La igualada con que ambos equipos marchan en la tabla —los dos tienen 21 puntos— quedó reflejada hoy en el marcador del campo de Zorrilla donde los pamplonicos arrancaron un valioso punto.

El partido jugado en una tarde muy fría en la que el termómetro marcó varios grados por debajo del cero tuvo dos fases bien definidas. Dominio del equipo local en los primeros 45 minutos y superioridad de Osasuna en la continuación al adueñarse del centro del terreno.

El Valladolid marcó primero, a los 28 minutos por mediación de Segura y a dos minutos del descanso, Sedano, al ejecutar un penalty puso el dos a cero.

A los 15 minutos de la continuación, Caaba, de fuerte puntería, acortó distancias y a los 23, Ostibar consiguió el primer tanto local, al rematar un balón que repelió el poste a un disparo suyo, establecido el empate a dos. Muy discutida actuación del colegiado leonés Bayón.

Osasuna: Lanas; Santamaría, Ederri, Mano, Olleta (Torrens) Casaurri; Esparza, Osaba, Ostibar, Cirapu y Jordana. Valladolid: Llácer; Heredia, Galtel, Recio; Segura (Docal) Sedano; Fede, Lorenzo (Montoya), Alvarez, Cardofova y De Diego.—Alfil.

CALVO SOTELO DE ANDORRA, 0; TALAVERA, 3

Andorra, 3.—Alineaciones: Andorra: Tornos; Orús, Díaz, Miguel; Cane, Molinos; Blázquez, López (Braceras), Mayoral (Blanco) y Sauras. Talavera: Vaillela; Casquero, José María, Arnedo; Ruiz, Mesón; Ramos, Arranz, Arias, Santi, Emiliano (Trujillo). Arbitró el señor Escafio, regular.

El primer tiempo fue de dominio alterno. A los cinco minutos Ramos marcó el primer tanto de Talavera, resultado con el que se llegó al final de la primera parte. En el segundo tiempo el dominio fue claramente a favor del Talavera.

R. UNION DE IRUN, 1; TENERIFE, 0

Irun (Guipúzcoa), 3. — Por uno a cero venció esta tarde el Real Unión a Tenerife en el viejo estadio «Gala», que registró en tarde fría media entrada.

Alineaciones: Real Unión: Zabaleta; Taberna, Goni, Arguaino; Almandoz, Beracochea; Juan Mari, Chapela, Beldarrain (Pagola), Urdampilleta y Solana. Tenerife: Domingo; Lesmes, Molina, Pepito; Esteban (Jorge), Roberto; Juanito, Mauro, Soto (Morales), Carreras y Lo. Buen arbitraje del colegiado asturiano señor Espina.

El único gol llegó a los 18 minutos de la primera mitad en un fuerte chut de Chapela que un defensa introdujo definitivamente en la red. Ambos conjuntos atacaron los dos portales, tratándose numerosas ocasiones de gol que no fueron aprovechadas bien. Mediada la segunda parte los mimos reclamaron un penalty al colegiado de turno por mano de un defensa forastero. Resultado justo.

Chapela y Solana destacados por el Unión. Domingo, Mauro y Molina los del cuadro tinerifeño, que durante todo el partido utilizaron guantes para mejor soportar el frío. — Alfil.

PLUS ULTRA, 2; HUESCA, 1

Madrid, 3.—Arbitro bien el colegiado castellano Díez Frias. Alineaciones: Huesca: Aída; López, Aurberrri, Alvi; Fede La Cruz; Borbon, Ortega (Lamarca), Montilla, Padilla y Aranzazu. Plus Ultra: Gorospe; Domingo (Periguero), Cruz, García Filla; Goyo, Lanchas; Luna (Francisco), Juan Luis, Rhodes, Rial y Esparrago. Gran partido del Huesca, que se desenvolvió con mucha facilidad sobre el helado terreno superando técnicamente a sus adversarios.

Marcó el primer tanto el equipo osense, a los seis minutos de la continuación, en ocasión de falta lanzada por Aranzazu y que Ortega desvió a la red madrileña. Cinco minutos después, un córner botado por Espada ocasionó a que Rial remate imparable con la cabeza; y el propio Rial, en el minuto 31, consiguió de otro

testarazo el gol de la victoria para su equipo. Frío intenso, por bajo de cero, y escasa entrada. En el minuto 40 de la segunda parte, el jugador del Plus Ultra, Cruz, resultó lesionado y fue retirado del campo.—Alfil.

GETAFE, 1; TUDELANO, 0

Madrid, 3.—En el campo de las Margaritas, de Getafe, el Club Deportivo local ganó por un tanto, a cero al Tudelano, gol marcado por Montero, a los nueve minutos del segundo tiempo, al rematar a la media vuelta un córner lanzado por Aranda.

El partido fue de absoluto dominio del Getafe, que no consiguió más goles por la manifiesta incapacidad de remate de sus atacantes. El Tudelano, que desde un principio adoptó una táctica eminentemente defensiva, trató de abrir sus líneas tras encajar el único gol del partido, pero su esfuerzo no tuvo reflejo en el marcador. La nota destacada de la jornada, de por sí aburrida, fueron los pronosticos cruzados entre los escasos espectadores sobre si eran cuatro, seis o más los grados bajo cero registrados en la zona.

El castellano Lozano Castillo arbitro bien. Alineaciones: Getafe: Pérez; Sánchez Sanz, Gutiérrez, Sánchez Rubio; Montero, Mariano; Soriano (Felibin), Díaz, Charves, Arenas (Aparicio) y Aranda. Tudelano: Astrain; Marcellis, Faust, Lerchundi; Lecumberri, Larumbe; Galdara, Domínguez, Mauro, Marañón II y Valdero.—Alfil.

EIBAR-MICHELIN, SUSPENDIDO

Eibar (Guipúzcoa), 3.—El partido del Segundo Grupo de la Tercera División de Fútbol que debía disputarse esta tarde entre el Eibar y el Michelin, ha sido suspendido debido a que el terreno de juego se encontraba completamente helado. Tras varias inspecciones del árbitro del encuentro, señor Tollar, del Colegio Guipuzcoano, a quien acompañaban los respectivos capitanes y delegados de los conjuntos, se tomó la decisión de suspender el partido.

Por jugarse el próximo miércoles, festividad de Reyes, el partido Eibar-Alaves, del Campeonato de Aficionados, se desconoce hasta el momento la fecha del encuentro hoy aplazado.—Alfil.

EL GIJON, GOLEADOR Muchos seguidores célticos en el Molinón

GIJON, 4; CELTA, 0

Gijón, 3. — El Real Gijón ha vencido rotundamente al Celta de Vigo, por cuatro tantos a cero, en partido disputado esta tarde en el Estadio de El Molinón. El primer tiempo terminó con ventaja local por uno a cero. Mucho público en los graderíos, con muchos seguidores del conjunto gallego, que se trasladaron hasta Gijón a pesar de la dificultad en las comunicaciones. Frío intenso y terreno de juego en malas condiciones, muy pesado, y casi totalmente cubierto de hielo en una de las áreas.

Arbitró el partido el colegiado catalán Sr. Tomeo, que tuvo una actuación discreta, sin dificultades por parte de ninguno de los dos equipos. Pitió un penalty a favor del Gijón y otro a favor del Celta, en ambas ocasiones, demasiado riguroso. Las alineaciones fueron las siguientes: Gijón: Castro; Echevarría, Hernández, Fabián; Puente, Herrero I; Lavandera, Quini, Valdés, Juan Manuel y Churrua.

En el segundo tiempo, Puente y Lavandera fueron sustituidos, respectivamente, por Pascual y Herrero II. Celta de Vigo: Gost; Pedrito, Manolo, Hidalgo; Villar, Costas; Lezcano, Juan, Rodilla, Rivera y Jiménez.

Baloncesto

Madrid, 3.—Resultados de los encuentros de baloncesto, correspondientes a la 13 jornada disputada en el día de hoy, en Primera División: R. C. Náutico, 87; Manresa Kan, 65. Brogan Ponteceltá, 64; Real Madrid, 87. Kas, 78; Juventud Nerva, 79. Picadero Damn, 64; C. F. Barcelona, 61. San José Iruen, 79; Aguilas Schweppes, 57. Estudiantes, 79; Ignis C. D. Matarró, 57.—Alfil.

TRANSPORTISTAS!!

MECANICE SU CAMION

Para la descarga de cereales a granel

CON UNA PEQUEÑA INVERSION

Mediante un sistema patentado y declarado

MODELO DE UTILIDAD NACIONAL

Talleres J. DE LUIS ESTACA Polígono Industrial Parcela P-22 PALENCIA

"El cerebro" del robo del tren de Glasgow

Ronald Biggs tratará ahora de buscar refugio en Sudamérica

Es la teoría de Scotland Yard

Londres, 4. — Según la teoría de Scotland Yard, Ronald Biggs el cerebro del robo al tren correo de Glasgow, llegó recientemente a Londres a fin de recoger las 120.000 libras esterlinas (20.160.000 ptas.) que le correspondían como balance de su parte del botín. Pero al encontrar que el dinero se había esfumado Biggs podría intentar huir a Sudamérica...

donde le sería más fácil evadir las leyes de extradición. Ronald Biggs, un hombre corpulento, de 40 años, al que gusta gastar dinero en compañía de bellas mujeres y vestir con elegancia lleva huésped de la Policía desde que en el mes de julio de 1965, se escapó de la prisión de máxima seguridad de Wansworth, después de haber cum-



TRES NUEVAS PORTATILES QUE ESPAÑA FABRICA Y EXPORTA AL MERCADO MUNDIAL.
TRES MODELOS DIFERENCIADOS
CAPACES DE SATISFACER
LAS EXIGENCIAS DE TODOS LOS SECTORES.

OLIVETTI DORA
Económica y segura la Dora es una portátil creada para contribuir a la difusión universal de la mecanografía. Es una máquina de calidad al alcance de todos.

OLIVETTI LETTERA 32
Máquina de escribir portátil de calidad excepcional dotada de selector de columna y con todas las características básicas de los modelos mayores.

OLIVETTI LETTERA DE LUXE
La portátil de lujo diseñada y fabricada con destino al sector de usuarios que exige siempre lo mejor.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PALENCIA Y PROVINCIA



Mayor, 119. Teléfono 711804. PALENCIA

Banco Hispano Americano

Capital suscrito	Ptas. 5.231.250.000
Capital desembolsado	» 4.940.625.000
Reservas	» 6.496.000.000
Regularización Ley 76/1961	» 1.144.500.311

MAS DE 500 OFICINAS EN ESPAÑA

REPRESENTACIONES EN ARGENTINA, BRASIL, COLOMBIA, COSTA RICA, MEJICO, PERU Y VENEZUELA

BANCO HISPANO AMERICANO

TRADICION Y EFICACIA

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 6.587)



PACO CAMINO, hospitalizado en MADRID, mejora sensiblemente

Madrid, 4. — El doctor Máximo García de la Torre, ha encontrado la herida de Paco Camino en magníficas condiciones, durante el reconocimiento que ha efectuado esta mañana en la Clínica de Nuestra Señora de Loreto donde ha sido trasladado el torero sevillano en una ambulancia que le esperaba en las pistas del aeropuerto de Barajas, a la llegada del matador procedente de Bogotá, en vuelo de Iberia.

cosos que regenta dicho empresario taurino. Dos de estas corridas serán en la Feria de Abril sevillana, otras dos en Ibiza y una en cada una de las plazas siguientes:

Puerto de Santa María, Guadalupe, Jaén, Ciudad Real y Andújar.

En la tarde de hoy, Diego Puerta recibirá en Huelva el trofeo como triunfador de las corridas de la Feria Colombina del pasado año.—Cifra.

Corrida en Canarias y novillada en Vera (Almería)

Las Palmas de Gran Canaria, 3.— Corrida de toros. Regular entrada. Un toro de Campos Peña lidiado en primer lugar, y cinco de Gerardo Ortega. Todos dieron buen juego.

Los hermanos Angel y Rafael Rialta, torearon al alimón sus dos toros. Ovación, petición de oreja y vuelta en uno y ovación, una oreja y vuelta en el otro.

Julián García, aplausos en su primero y ovación, una oreja y vuelta en su segundo.

Ruiz-Miguel, aplausos en cada uno de sus dos toros.—Cifra.

NOVILLADA EN VERA

Vera (Almería), 3. — A causa del mal tiempo reinante se celebró la novillada por la mañana con cuatro novillos de Juan Gallardo Santos, de Algeciras.

Juan Caparrón actuó de único espada. Al primero, dos orejas; en el segundo y tercero, muy valiente, cortando una oreja en cada uno. Al cuarto buena faena para media estocada. Dos orejas y rabo. Salio a hombros. El sobresaliente Juan José Martín, lidió el sobrero y cortó dos orejas.—Cifra.

CORRIDA EN MALAGA AYER LUNES

Málaga, 4. — Corrida de toros con tiempo desapacible y escasa entrada. Cinco reses de Javier Moreno de la Cova, que cumplieron.

José Ribera "Riberita", silencio en su primero y silencio en el segundo. José Ruiz "Calatraveño", silencio en cada uno de sus dos toros.

El rejoneador Antonio Ignacio Vargas, ovación.

TROFEO TAURINO A DIEGO PUERTA

Huelva, 4. — El popular torero sevillano Diego Puerta ha recibido esta noche de manos del diestro onubense Miguel Baez "Litri" el trofeo instituido por la tertulia del mismo nombre de este último matador, que le acredita como máximo triunfador en las corridas de las pasadas fiestas colombinas.

Al acto asistieron numerosos aficionados y personas relacionadas con el mundillo taurino onubense. — Cifra.

Quinielas CIENTOS PLENOS a 419.328 pesetas

Madrid, 4. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la 18 jornada del día 3 de enero de 1971.

Columnas: 45.744.898. Cincuenta y cinco por ciento de premios: 125.798.470 pesetas. Reparto de premios: 41.923.323 pesetas, a repartir entre 100 de 14 aciertos, a 419.328 pesetas.

41.932.823 pesetas a repartir entre 4.234 de 13 aciertos, a 9.904 pesetas. 41.932.823 pesetas a repartir entre 98.906 de 12 aciertos, a 699 pesetas.— Afili.

LABORATORIO FARMACEUTICO

Interesa relacionarse con persona muy introducida para delegado de zona con organización de ventas y experiencia en visita médica.

- Ofrecemos:
- * VADEMECUM ACTUALIZADO
 - * COMISION SEGUN VENTAS
- Interesados escribir al Apartado, 1.027 de ALICANTE



SOLO POR 1.200 PTAS.

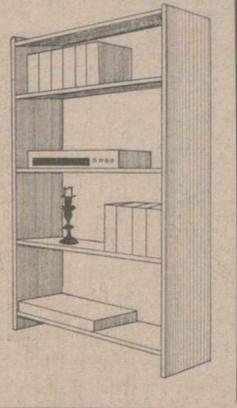
Esta magnífica estantería metálica desmontable de

2 mts. ALTO
0,90 " ANCHO
0,20 " FONDO

CINCO ESTANTES
ESMALTADA EN DECORATIVO
COLOR GRIS - PERLA

¡Elegante! - ¡Práctica!
¡Económica! - ¡ÚNICA!

Pídala en
Ferretería SILVA
Burgos, 2 Teléfono, 712032
PALENCIA



El Premio Nadal de novela

Cumple su veintisiete edición en la próxima noche de Reyes

Madrid, 4.—(Servicio de documentación de la agencia "Cifra"). El día 6 de enero de 1971 se fallará por vigesimoséptima vez el premio "Eugenio Nadal" de novela. El premio, fundado en 1944, fue el homenaje que un grupo de amigos de la redacción de "Destino" quiso rendir al redactor-jefe de este semanario, Eugenio Nadal, fallecido en aquel año.

Eugenio Nadal, catedrático de literatura del Instituto Manresa, dejó un solo libro escrito, "Ciudades de España", una tesis sin concluir sobre el estilo de Gracián y el recuerdo de una personalidad que intelectual y humanamente era difícil de olvidar. Se fijó para fecha del fallo el día de Reyes y fue así el 6 de enero de 1945 cuando se concedió por vez primera el premio cuya asignación era de 5.000 pesetas.

Compusieron el primer jurado: Ignacio Agustí, Juan Teixidor, José Vergés, Juan Ramón Mas Oliver y Rafael Vázquez Zamora. Con seis o siete personas, colaboradores y amigos de la revista, este jurado se reunió en un café de las Ramblas. El "Suizo", el Nadal tuvo que trasladar su cuartel general a otro café, "El Glaciar", y después al "Oriente", los dos situados también en las Ramblas, hasta que la cantidad de público asistente obligó en 1958 a la instalación, parece que definitiva, en el hotel Ritz.

Aquella primera reunión del 6 de enero de 1945 estaba bajo el signo de la intimidad y de la amistad. Los resultados de la votación son conocidos. El premio reveló a una novelista joven, hasta entonces inédita, que en poco tiempo iba a alcanzar la más amplia fama literaria: Carmen Laforet, con su novela "Nada", de la que rápidamente se multiplicaron las ediciones y las traducciones. Fue el punto de partida de un premio llamado a adquirir el máximo prestigio literario, pese a las inevitables alternativas en la calidad de las obras cada año seleccionadas.

Refiriéndose a la fecha a la cual corresponde el premio, que es la del año anterior al de su fallo, la lista de adjudicación es, en 27 años, la siguiente: 1944: Carmen Laforet, "Las últimas horas"; 1950: Elena Quiroga, "Viento del Norte"; 1951: Luis Romero, "La Noria"; 1952: Dolores Medio, "Nosotros, los Ríos"; 1953: Luisa Forrellad, "Siempre en capilla"; 1954: Francisco J. Alcantara, "La muerte le sienta bien a Villalobos"; 1955: Rafael Sánchez Ferlosio, "El Jarama"; 1956: José Luis Martín Descalzo, "La frontera de Dios"; 1957: Carmen Martín Gaité, "Entre visillos"; 1958: José Vidal Cañellans, "No era de los nuestros";

1959: Ana María Matute, "Primera memoria"; 1960: "Ramiro Pinilla", "Las ciegas homigas"; 1961: Juan Antonio Payno, "El curso"; 1962: José María Mendiola, "Muerte por turismo"; 1963: Manuel Mejía Vallejo, "El día señalado"; 1964: Alfonso Martínez Garrido, "El miedo y la esperanza"; 1965: Eduardo Caballero Calderón, "El buen salvaje"; 1966: Vicente Soto, "La zancada"; 1967: José María Sanjuán, "Requiem por todos nosotros"; 1968: Alvaro Cunqueiro, "Un hombre que se parecía a Orestes"; 1969: Francisco García Pavón, "Las hermanas coloradas".

El vigesimoséptimo Premio Nadal, adjudicado en 1969 y correspondiente al año anterior, fue dotado por "Destino" con una asignación extraordinaria, un millón de pesetas, que no sirvió de precedente. Actualmente el premio supone en metálico 200.000 pesetas, tras sucesivos aumentos desde las cinco mil pesetas iniciales. El jurado, también tras algunos cambios, está compuesto por los señores Teixidor Comes, Vergés Matas, Masoliver Martínez, Luján Fernández, Espinós Massip, Vilanova Andreu y Vázquez Zamora.—Cifra.

AHORRO Y CAPITALIZACION

Letras premiadas en diciembre

c	n	d	i	q	n	e	p	y	n	d	a
b	l	l	k	v	d	j	l	m	t	u	l

Delegado: JULITA GARCIA
Patio Castaño, 1

LETRAS DE LUTO

Confortada con los Santos Sacramentos ha entregado su alma a Dios en Palencia la señorita Ignacia González N. Garrido.

Expresamos nuestro pésame a sus apenados hermanos Angel (industrial de esta plaza), Flora, María Cruz, Adela y María del Carmen; tios, sobrinos, primos y demás familia.

—Se cumple el tercer aniversario de la muerte de don Isidoro Diéguez Redondo, ingeniero, ocurrida en Madrid, a los 76 años de edad.

El recuerdo del amado perdura en la memoria de los que le conocieron y supieron de su simpatía natural, afable trato, sencillez personal y espíritu deportivo, así como de su competencia y caballerosidad, que le hicieron merecer generales aprecio y amistades.

En esta triste fecha renovamos nuestra condescendencia a su esposa doña María Magdalena Paisán Serrano; hermanos políticos, sobrinos, sobrinos-nietos, primos y demás parientes.

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, ruegan una oración por su alma.



Don Isidoro Diéguez Redondo

INGENIERO
que falleció en Madrid el día 5 de enero de 1968

A los 76 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
D. E. P.

Su esposa doña María Magdalena Paisán Serrano; hermanos políticos Francisca, M.^a de la Asunción, M.^a Luisa, Jesús y Concepción Paisán Serrano, Ramón Fernández de la Reguera, Julián García - Juan, María Inocencia Alonso y Joaquín Mena - Muñoz; sobrinos Carmen Diéguez y Juan Ribó; sobrinos - nietos, primos y demás familia,

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, ruegan una oración por su alma.

Todas las misas que se celebren hoy día 5, en la Iglesia Parroquial de San Lázaro, Ntra. Sra. de la Calle y San Miguel, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Normas para prevenir y sancionar los fraudes en la contratación de trabajadores

Decreto del Ministerio de Trabajo que publica hoy el Boletín Oficial del Estado

Madrid, 4. — Se establecen normas para prevenir y sancionar actividades fraudulentas en la contratación y empleo de trabajadores, según un decreto del Ministerio de Trabajo que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

El presente decreto que entrará en vigor en la fecha de su publicación en el Boletín Oficial, dispone que incurrirán en las responsabilidades y sanciones, sin perjuicio de las que, en su caso, sean exigibles en el orden penal: Las personas naturales o jurídicas que contraten o recluten trabajadores y los propietarios, presten o cedan temporalmente a las empresas, cualesquiera que sean los convenios, pactos o estipulaciones que al efecto se concerten.

Los empresarios que utilicen los trabajadores incluidos en el número anterior sin incorporarlos a la plantilla de su empresa.

Las personas y empresarios a que se refiere el artículo anterior y durante el período o temporada indicado en su número primero, responderán solidariamente de las obligaciones contraídas con los trabajadores y la seguridad social.

Dichos trabajadores adquirirán la condición de hijos de plantilla en la empresa donde presten efectivamente sus servicios.

Igualmente adquirirán la condición de trabajadores fijos quienes no hayan sido admitidos por la empresa a través de la oficina de colocación y no hubiesen sido alta en la Seguridad Social, siempre que haya transcurrido un lapso de tiempo igual o superior al período de prueba establecido legal o convencionalmente.

Las personas naturales o jurídicas o patronos o empresas comprendidos en los supuestos previstos, serán sancionados por los delegados de trabajo, a propuesta de la inspección con multas de diez mil a cien mil pesetas. En caso de reincidencia o cuando así lo exijan razones de ejemplaridad, los delegados de Trabajo podrán proponer a la Dirección General del ramo, sanciones hasta el límite de doscientas cincuenta mil pesetas.

Las empresas que contraten o subcontraten con otras la realización de

obras o trabajos correspondientes a su propia actividad deberán exigir a estas que se hallen en posesión del carnet de empresas con responsabilidad, en los supuestos en que este legalmente previsto, y que los subcontratistas estén al corriente en el pago de las cuotas de la Seguridad Social. En todo caso la empresa principal será solidariamente responsable de las obligaciones contraídas por la subcontratista con sus trabajadores y con la Seguridad Social durante el período de vigencia de la subcontratación.—Cifra.

PARRILLA CLUB

FIESTA NOCHE DE REYES

Botella champán y bolsa cotillón
250 pesetas pareja

RESERVE SU MESA

Un edificio destruido por una explosión en Auch (Francia)

Han sido extraídos ya 10 cadáveres

Auch (Francia), 4. — Una explosión ha destruido hoy parte de un edificio de ocho plantas y ha causado la muerte a varias personas.

La Policía ha informado que, hasta el momento, han sido rescatados los cuerpos de cinco personas, pero se teme que el número de víctimas pudiera ser de 15. Otras seis personas que resultaron heridas en la explosión han sido trasladadas urgentemente a un hospital.

Un portavoz de la Policía ha dicho que la explosión fue, probable-

PERSISTE LA OLA DE FRIO

(Viene de primera página)

de aceite en esta comarca a consecuencia de las bajísimas temperaturas que están arruinando las cosechas.

La cosecha de aceituna ya está hecha en la campaña de este año, pero puede ocurrir que pierda peso; en perjuicio del agricultor y su rendimiento de aceite, en beneficio del almazarero.

Si persiste la baja temperatura, puede resultar gravemente perjudicial la próxima cosecha, de suerte que no sería de extrañar que las plantas sufrieran una "quemadura a la inversa" a consecuencia de la nieve helada y del hielo-hielo.—Cifra.

EL OLIVAR MANCHEGO EN PELIGRO A CAUSA DE LA BAJA TEMPERATURA

Moral de Calatrava (Ciudad Real), 4.—Se ha suspendido la recolección

de aceituna en esta comarca a consecuencia de las bajísimas temperaturas que están arruinando las cosechas.

La cosecha de aceituna ya está hecha en la campaña de este año, pero puede ocurrir que pierda peso; en perjuicio del agricultor y su rendimiento de aceite, en beneficio del almazarero.

Si persiste la baja temperatura, puede resultar gravemente perjudicial la próxima cosecha, de suerte que no sería de extrañar que las plantas sufrieran una "quemadura a la inversa" a consecuencia de la nieve helada y del hielo-hielo.—Cifra.

LAS NEVADAS CAUSAN DAÑOS A LA FAUNA CINEGETICA MANCHEGA

Montiel (Ciudad Real), 4.—Las especies menores de caza, como la perdiz, conejo y liebre, están siendo sensiblemente dañadas por el hielo y las grandes nevadas porque atraviesa esta comarca.

El daño consiste principalmente en la falta de alimento y en el intenso frío que, incluso ha obligado a las urracas a buscar su alimento en el borde de las carreteras.—Cifra.

12 GRADOS BAJO CERO EN PAMPLONA

Pamplona, 4.—Con las temperaturas cada día más bajas, persiste la ola de frío. Hoy ha amanecido la capital con doce grados bajo cero, dos más que la mínima de ayer.

Es muy escasa, por esta causa, la circulación de vehículos, y no han salido algunos autobuses de línea, entre los que figuran los que hacen el servicio por la mañana, entre Pamplona y San Sebastián.

En todas las carreteras de los usos de cadenas, por estar las vías de comunicación convertidas en pistas heladas. Como el hielo cubre también los campos, están paralizadas las faenas agrícolas y, asimismo, las labores en el ramo de la construcción. Las verduras y el pescado han empezado a escasear.—Cifra.

FRIO EN BILBAO

Bilbao, 4.—Mañana intensamente fría la que ha amanecido hoy, con 12 grados bajo cero a las siete de la mañana, según informan a «Cifra» del Observatorio Meteorológico de Sondica.

Alrededor de las diez, ha salido el sol, aunque tímidamente, lo que hace confiar en que media es preciso el uso de cadenas, por estar las vías de comunicación convertidas en pistas heladas. Como el hielo cubre también los campos, están paralizadas las faenas agrícolas y, asimismo, las labores en el ramo de la construcción. Las verduras y el pescado han empezado a escasear.—Cifra.

DIEZ CADÁVERES RETIRADOS

Auch (Francia), 4.—La Policía y bomberos han retirado diez muertos y seis heridos de los escombros del edificio de ocho pisos cuya parte posterior se derrumbó esta madrugada, a causa de una explosión, en esta localidad del suroeste de Francia.

Las autoridades han recurrido al Ejército para que preste ayuda en las operaciones de búsqueda y salvamento. Se teme que pueda haber entre 15 y 20 personas sepultadas entre los escombros.

Unos 40 vehículos que se hallaban en el garaje situado en el sótano del edificio siniestrado quedaron totalmente machacados.—Efe.

Sigue la búsqueda de "El Lute"

Puerto de Santa María (Cádiz), 3.—Según fuentes bien informadas, fuerzas de la Guardia Civil, en un servicio extraordinario, se dedican a la búsqueda por toda la zona que comprende el término municipal portuense de Eleuterio Sánchez Rodríguez, alias "El Lute", que en la madrugada del pasado día 1 de enero consiguió fugarse de la prisión central de esta ciudad.

El citado servicio comprende registros en los caseríos y viviendas apartadas de todo el término, así como una vigilancia estrecha e intensa de los distintos medios de transporte, tales como ferrocarriles de servicios provinciales, autobuses y automóviles en general.

Fuerzas de la Guardia Civil solicitan, continuamente, la documentación a todos aquellos individuos que le hacen abrigar sospechas. Miembros del Benemérito Cuerpo, a caballo, se internan por valles y desamparados, para seguir posibles pistas.

Al parecer, la movilización extraordinaria obedece a la creencia de que "El Lute", tras su fuga de la prisión, debe haber permanecido escondido por esta zona sin que, hasta el momento y dada la vigilancia establecida desde el principio, le haya sido posible salir de ella.—Cifra.

Conservación de la Vivienda Ntra. Sra. del Prado

Hágase socio nuestro, para todos los desperfectos que se ocasionan en la vivienda: albañilería, electricidad, fontanería, etc.

Pase por nuestras oficinas: Avenida Valladolid, núm. 1. Teléfono 720458

en Córdoba, llegando la temperatura a los siete grados bajo cero a las seis de la mañana. A las nueve se inició una nevada que fue formalizándose conforme avanzaba el tiempo.

El fenómeno que no se había producido en esta capital desde hace 17 años, despertó extraordinaria curiosidad. La nieve fue cuajando en los tejados, jardines, parques y algunas calles donde se concentraban los jóvenes para sus acostumbradas guerrillas.

El espectáculo era bellísimo. El aspecto de la próxima sierra, donde se llegó a formar una capa de varios centímetros, fue objeto de excursiones en grupos que acudieron a ella para recrearse con el insólito espectáculo.

A partir de la una del mediodía, los copos se convirtieron en lluvia fina y en la capital desapareció casi totalmente la nieve. Sin embargo, en los alrededores de Córdoba volvió a nevar, sobre todo en la vertiente de la sierra.

El frío intensísimo mantiene las calles casi desiertas. Se sabe que en todos los pueblos de la sierra, se han registrado nevadas y la temperatura es muy baja.—Cifra.

NEUEVAMENTE NIEVA EN YECLA

Yecla, 3.—Desde las siete de la tarde está nevando de nuevo copiosamente. Las calles —a las nueve y cuarto de la noche— ya tenían una capa de nieve por encima de los siete centímetros. En los tejados y montañas se acumula la nieve helada ya existente.

Las comunicaciones han quedado de nuevo cortadas en las carreteras que afluyen a la ciudad, sobre todo la ruta que va de Valencia por Caudete y Puentealpuig.

Conforme avanzaba la noche nevaba más fuertemente. Hace unos ocho o diez años que no se conocía en esta región invierno tan frío como el actual.

En la zona escasean el butano y el agua potable, por roturas o reventones de tuberías, muy difíciles de subsanar con la nieve en las calles.—Cifra.

24 BAJO CERO EN ALBACETE

Albacete, 3.—El temporal de hielo y nieve se ha acentuado en la provincia hasta extremos sin precedentes. Desde hace varios días, la mayor parte de los pueblos de la provincia se encuentran totalmente incomunicados, sin recibir abastecimiento de ninguna clase y, por supuesto, ni Correos ni diarios. El servicio telefónico y de Telégrafos se mantiene con grandes dificultades.

El frío ha sido intensísimo. A las seis de la madrugada el termómetro registró una mínima de 24 grados bajo cero, y aunque el tiempo ha ido mejorando en las primeras horas de la tarde, la columna de mercurio se ha mantenido en 8 grados bajo cero.

Las cañerías del agua se han helado. La capital es una gran masa de nieve congelada.

A primeras horas de la tarde comenzó a nevar, acentuándose aún más el problema circulatorio. No se recuerda un invierno tan crudo como el actual.—Cifra.

EN EL ALTO CAMPOO
Santander, 3.—La pasada noche el termómetro descendió hasta los 21 grados bajo cero en la zona alta de Campoo y la nieve alcanzó los 40 centímetros de espesor. Las carreteras de la provincia son sumamente peligrosas.—Cifra.

LA SITUACION ORIGINADA POR EL TEMPORAL EN ALBACETE CAUSA GRAVES PROBLEMAS
Albacete, 4.—La situación crep-

da por el temporal de nieve y frío en la provincia de Albacete, que ya dura nueve días, se ha agravado después de registrarse ayer la temperatura récord de 24 grados bajo cero y la caer para nueva e intensa nevada, que duró desde las cinco de la tarde del domingo hasta la madrugada de hoy lunes; acumulándose esta mañana varios centímetros de nieve sobre las calles heladas de la capital.

El tránsito es sumamente difícil, incluso para los automóviles y el suministro de gas, alimentos y otros servicios se hace precario, sobre todo en las zonas extremas y en los poblados de colonización distantes diez kilómetros de la capital.

Por lo que respecta a la provincia, continúa la incomunicación de muchos de sus pueblos, en número superior a 40, careciéndose en bastantes de ellos de gas y también de alimentos y medicinas, por lo que se ha determinado el establecimiento de un servicio de helicópteros del grupo de salvamento y socorro del Ejército del Aire, que ya ha realizado viajes a El Bonillo y Nerpio, para trasladar a enfermos graves hasta la capital. En la mañana de hoy uno de los helicópteros se encuentra en Matagorda, en el castiellano, localidad situada cerca de Almansa, donde a mediodía no había podido despegar por la niebla, para emprender el regreso a Albacete conduciendo a un enfermo.

La temperatura a las dos y media de la tarde de hoy es de 7 grados bajo cero.

Si el temporal continúa, como todo parece indicar, y aún se intensifica en esta provincia, se precisarán auxilios especiales.—Cifra.

RESCATES POR HELICOPTERO

Albacete, 4.—Helicópteros del servicio de búsqueda y salvamento del Ministerio del Aire se han trasladado a la base aérea de Los Llanos en Albacete, con motivo de la situación de los pueblos de la provincia por las condiciones climatológicas creadas por la excepcional ola de frío de los últimos días.

Dichos helicópteros según se informa oficialmente han efectuado entre otros, los siguientes servicios:

El día 4 evacuaron de El Bonillo a un niño que se encontraba en grave estado a causa de haberse tragado una moneda, trasladándole a una clínica de Albacete. Ayer volvió a la misma localidad para llevar medicinas y evacuar a otro niño que precisaba tratamiento de oxígeno, y en el pueblo de El Nerpio trasladaron a Albacete a una señora gravemente enferma.

Hoy se ha trasladado a Monteleagre del Castillo dos helicópteros para evacuar a una mujer que sufre fracturas múltiples. Los aparatos se posaron en el pueblo, pero aún no han podido despegar a causa de la intensa niebla. La evacuación se efectuó en cuatro vuelos por las condiciones climatológicas.—Cifra.

LA NIEVE HELADA INTERRUMPE EL TRAFICO EN CARRETERAS Y FERROCARRILES INGLESES
Londres, 4.—Las duras condiciones invernales, que continúan pesando sobre la mayor parte de Europa, se han dejado sentir ayer en Gran Bretaña interrumpiendo el tráfico en las carreteras y aeropuertos.

Una nieve helada que hacía espesarse las carreteras, obligó a las autoridades a cerrar la autopista M-1 durante varias horas tras haberse registrado numerosos accidentes y un choque en cadena que afectó a seis vehículos.

Los aeropuertos de Heathrow (Londres), Luton y Birmingham, tuvieron de ser cerrados al tráfico debido a la espesa niebla, mientras miles de pasajeros se hacían impacientes en las salas de espera.

En diversos puntos del país, la situación se volvió crítica por un corte en el suministro de energía eléctrica durante la noche del domingo, mientras miles de familias celebraban su cena dominical.

En las autopistas, patrullas de la Asociación Automovilista luchaban por mantener en funcionamiento los faros de emergencia que por haber estado en funcionamiento durante muchas horas seguidas agotaban sus baterías, al mismo tiempo que recordaban a los automovilistas no salir de sus casas si signos que fuera estrictamente necesario.

Según la oficina meteorológica la situación empeorará durante los próximos días.—Efe.

OLA DE FRIO EN FRANCIA

París, 3.—Siguen produciéndose copiosas nevadas en distintas regiones francesas si bien en la zona mediterránea el día amaneció hoy soleado sin dejarse sentir el mistral ni la tempestad. Las regiones más frías se extienden a lo largo del macizo central a los Alpes y el Jura, alcanzando temperaturas que oscilan entre los seis y diez grados centígrados bajo cero.—Efe.

Ha muerto "Pepe Montaña"

Una larga vida de actividad periodística y deportiva

Santander, 4.—Ha fallecido en esta ciudad don Fermín Sánchez González, más conocido por "Pepe Montaña", que contaba 77 años de edad.

"Pepe Montaña" se hizo famoso por su larga y activa vida periodística y deportiva. Alcanzó categoría internacional como árbitro de fútbol; pero su principal labor fue de periodista en los puestos directivos de los clubes montañeses y en la constante enseñanza que prodigó en el transcurso de su larga vida, lo mismo como conferenciante que como escritor.

Fermín Sánchez, "Pepe Montaña", que estaba en posesión de la Medalla al Mérito Deportivo—es autor entre otros libros, de "El deporte en

ORIENTE MEDIO

(Viene de primera página)

Sadat ha comenzado un viaje por su país para explicar su política de Oriente Medio al pueblo.

Las autoridades egipcias han declarado que el viaje era una extensión de la ofensiva diplomática lanzada por Egipto a escala mundial para explicar y justificar su posición. Al mismo tiempo se anunció que tres delegaciones sindicales visitarán a trabajadores de Europa y América.

del Sur en busca de apoyo para la causa egipcia.—Efe-Upi.

MAHMUD RIAD, ESPERADO HOY EN LONDRES

Londres, 4.—Mahmud Riad, ministro de Asuntos Exteriores de Egipto, es esperado hoy en Londres. Su avión fue dirigido a París ayer porque el aeropuerto londinense de Heathrow estaba cerrado a causa de la niebla.

Riad debe comenzar conversaciones con Alec Douglas Home, en el Ministerio británico de Asuntos Exteriores, esta tarde.

La estancia del ministro egipcio en Londres durará cuatro días. Durante ella se discutirá la cuestión de ayuda británica para el nuevo oleoducto de Suez.

El embajador británico en El Cairo, Richard Beaumont, ha sido llamado a Londres para que participe en las conversaciones.—Efe.

GRAN BRETAÑA SE PROPONE VENDER CARROS DE COMBATE AL IRAN

Londres, 4.—Gran Bretaña está negociando un contrato de 20 millones de libras esterlinas (3.300 millones de pesetas) para vender carros de combate "Chieftains" al Irán, según dice hoy el periódico "Daily Express".

El Ministerio de Defensa y el de Asuntos Exteriores, Foreign Office, se negaron a comentar hoy la información.

El "Express" dice que el Gobierno británico ha estado manteniendo negociaciones secretas con el Irán durante varios meses.

El periódico añade que los carros de combate de 50 toneladas serían utilizados exclusivamente para la defensa del Irán y para proteger los intereses petrolíferos de Gran Bretaña y Norteamérica allí.

El Gobierno de Persia ha prometido que los carros no serían utilizados para acciones ofensivas, dice el "Express".

Los israelíes, que han encargado tanques norteamericanos, no han puesto objeciones a la venta, añade el periódico.—Efe.

Tregua, condicionada, del Vietcong

Tokio, 4.—El Vietcong declaró ayer que accedería a una tregua con Estados Unidos si todas las tropas estadounidenses y extranjeras se retiraban de Vietnam. No obstante, el presidente del Presidium del Frente de Liberación Nacional, Nguyen Van Thieu, declaró que el Vietcong continuaría luchando contra las fuerzas survietnamitas mientras el actual Gobierno de Saigón permanezca en el poder.—Efe-Upi.

CAMBOYA

Phnom Penh, 4.—Tropas camboyanas se enfrentaron ayer a un grupo de 200 guerrilleros que operan en una zona de la jungla sembrada de minas situada al sur de Phnom Penh.

Portavoces del Gobierno de Camboya han manifestado que cuatro soldados resultaron muertos y nueve heridos en la lucha. El combate tuvo lugar a 35 kms. al sur de la capital entre las carreteras 2 y 3. No se sabe cuántos guerrilleros resultaron muertos.

Aviones B-52 norteamericanos bombardearon a primeras horas de hoy varios lugares situados en la línea fronteriza al sur de la zona desmilitarizada.

Los mismos cazabombarderos han atacado insistentemente la senda Ho Chi Minh por la que se abastece a las tropas comunistas en Laos y Camboya.—Efe-Upi.

EL SEÑOR

Don José Hernández Fraile

(Secretario de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos)

Falleció en Dueñas, el día 4 de Enero de 1971

A LOS 67 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

— D. E. P. —

Su desconsolada esposa María Vázquez; hermanos Emilia y Benito; hermanos políticos Gonzalo Merino, Pilar Gómez, Edelmira Abad y María Sebastián; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

El funeral se celebrará, en Dueñas, hoy, día 5, a las cuatro de la tarde, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio municipal.

Problemas norteamericanos, 1971

Preocupación máxima: la economía del país

OTROS: Contaminación, impuestos, el crimen y las drogas

Washington, 4.—El futuro de la economía del país es el mayor preocupación del pueblo de los Estados Unidos...

El Gobierno en las que se aconseja a los sectores patronal y obreros sobre el control de la espiral.

al de la guerra vietnamita. La demanda de este grupo es que se reduzcan los gastos federales...

Sevilla

La cabalgata de Reyes Magos más antigua de España

Sevilla, 4.— Más de diez toneladas de caramelos repartirán este año desde sus troncos los Reyes Magos de Sevilla...

En la presencia de niños contemporáneo el paso de los Reyes por las calles más céntricas de la ciudad.

En la lista de problemas norteamericanos la inquietud estudiantil, con un 15 por 100 de opinantes que creen que la solución reside en la mano dura...

Ahora, mostradores más modernos.

PARA: OFICINAS-ALMACENES-COMERCIOS-ETC.



Puertas correderas metálicas o de cristal. Estantes graduables. Encimera saliente o rasante, recubierta de FORMICA.

Distribuidor zona Almacenes Colón Valverde, 1 - Tlf. 2948 PALENCIA. MOSTRADORES METALICOS al servicio por la calidad

Teatro infantil gratuito en Bilbao

Bilbao, 4.— A partir de hoy, a las cuatro de la tarde y hasta el día 8 del mes en curso, la capital bilbaína tendrá teatro infantil gratuito para todos los niños de los centros de enseñanza primaria...

Dicha compañía está desarrollando en Bilbao, desde los últimos días de diciembre, una campaña nacional de teatro.

Las obras elegidas para los niños, que podrán ir acompañados de sus padres, son «Sancho Panza en su isla», tomada de las páginas de «El Quijote», y «Farsa y justicia del corregidor», tomada de la tradición popular.—Cifra.

Dietario

Martes 5 de Enero de 1971

SANTORAL.— Santos: Teodoro, papa, mártir; Simeón, Estilida, monje; Amelia, Emiliata, Apolinaria, Sinclética, vírgenes. (Misa: De Perla).

Sale el sol a las 7:39 horas y se pone a las 17:3 horas. Sale la luna a las 12:10 horas y se pone a las 2:32 h o a s. Luna llena, e día 11.

REFRAN: Por San Antón, toda ave pon.

EL TIEMPO EN VALENCIA

Barómetro: A las 18 de ayer, 692,1. A las 8 de hoy, 695,3. — Temperaturas: Máxima de ayer, bajo cero, 4,6. Mínima de hoy, bajo cero, 14,8. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, calma. A las 8 de hoy, calma. — Humedad relativa media, 90 por 100.

ARTICULOS DE ESCRITORIO, EN L. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES.— 1931: Victor's Mancho termina la estatua del Cristo del Otero. — 1818: Proclámase rey de Suecia a Carlos XIV, antiguo mariscal de Napoleón. — 1875: Nace el

RINCON AMENO



Humor italiano

Un guardia, que cuida del tránsito rodado en las calles de Nápoles, se acerca al conductor de un coche que acaba de mandar detenerse. —No ha visto usted el disco rojo? —le pregunta. —No, señor agente —le responde. —Y el silbato tampoco lo ha oído? —No, no señor; no lo he oído. —Y cuando yo he gritado, eso no lo ha causado ningún efecto? —No, señor agente, ninguno.

ECONOMÍA

Los discípulos de Esculapio no cuidan de sus enfermedades en cuanto al tratamiento, aunque parezca otra cosa. Naturalmente, habrá las excepciones de rigor para confirmar la regla, pero...

Aquí tenemos un gran especialista que se somete a la consulta de un médico de poco nombre establecido en un barrio de la periferia. El visitado le expresa su extrañeza: —Desde luego —le dice—, me halaga que recurra a mí, pero ¿por qué no se receta usted mismo? Y el ilustre profesor le responde: No, no puedo: soy demasiado caro.

REPORTAJES «DIARIO-DIA»

Madrid, plató abierto

STEPHEN BOYD: "Lo que realmente me interesa es hacer cine de calidad"

EL ACTOR BRITANICO INTERPRETA EN ESPAÑA, «MARTA», JUNTO A MARISA MELL Y A LAS ORDENES DE NIEVES CONDE. EL PRODUCTOR DE ESTE FILME —FRADE— PRODUCE A LA VEZ OTROS TRES TITULOS MAS



Marisa Mell y Stephen Boyd en «Marta»

José Antonio Nieves Conde ha entrado ya en la segunda semana de rodaje. «Marta» es, pues, un proyecto en marcha. Y aquí tienen ustedes la primera prueba gráfica de esa producción: Marisa Mell y Stephen Boyd, en una escena de amor. Como muchos de ustedes ya sabrán, el guión de «Marta», de Juan José Alonso Millán, está inspirado en la pieza «Eduardo el confesor» de la que también es autor Alonso Millán, convertido ya en el guionista más prolífico y solicitado del cine nacional.

partos de esas producciones alinean, entre otros nombres internacionales a los siguientes: Florinda Bolkan, Stanley Baker, Jean Sorel, Leo Gen. Silvia Monti, Giovanna Ralli.

del miedo y «Préstame quince», otro guión de Alonso Millán, que dirige Fernando Merino.

STEPHEN BOYD

—A mí, lo que realmente me interesa es hacer cine de calidad. Si he venido para hacer «Marta» es porque su guión me ha llamado la atención poderosamente. Creo que es un excelente punto de arranque para lograr una película seria.

—De todas mis compañeras de trabajo la que me produjo mayor impresión fue Dolores Hart. Hicimos juntos «El inspector». Me impresionó por su gran belleza interior. Creo que hoy Dolores Hart ha ingresado en una Orden religiosa.

—Steph Boyd, de vez en cuando, contesta en un español apurado, recortado. Casi siempre sonríe, después de intentar, sin embargo, al abordar temas profesionales, aplica un tono de franca gravedad.

—Marisa Mell es pensosa al diálogo. No habla demasiado, pero contesta a todas las preguntas. Ella, en Italia, está considerada como una de las figuras femeninas más populares. Su cotización es importante y, casi se aproxima, al de algunos artistas sagrados. Ella es austriaca y ha trabajado en Italia, naturalmente, Alemania, Francia y España. Aquí rodó «Diabolik» y alguna coproducción más. Sin embargo, el grueso de su producción es ajeno a las pantallas españolas. Es muy posible que, cuando concluya su trabajo en «Marta», Marisa Mell interprete otras películas en España, junto al americano Tony Perkins. Se trata de un proyecto ambicioso que, seguramente prosperará.

El director de «Marta» es José Antonio Nieves Conde, un realizador de gran nivel, especialmente interesado por los temas sociales, con los que se ha apuntado tantas importantes, caso de «Surocos» y «El diablo también llora». Hace cuatro años dirigió su última película, «Cotolay», que le valió varios premios y un considerable aliciente popular. Sin embargo, los productores le han mantenido inactivo durante este tiempo. Una evidencia más de lo increíble que resulta este cine nuestro.—(PYRESA).

EUROPA PRESS

Juan José PORTO

Para llegar a millonario hay que ser tacaño

Los potentados saben muy bien lo que cuesta ganar una peseta

Algunos ricachones americanos usan autos de segunda mano, se hospedan en pensiones de tercera categoría y se lavan ellos mismos los calcetines

Por ILONA THIES

Todos hemos soñado alguna vez que somos millonarios, y pensando que vamos a tener una casa fabulosa, varios autos de lujo, un yate, un avión particular, y que vamos a dejar unas propinas fantásticas en todos los hoteles y restaurantes de todo el mundo...

El informe, muy detallado, es un estudio social de las personas cuya obsesión es ahorrar hasta el último céntimo, sin importarle las muchas cifras de su cuenta corriente. Desde las primeras páginas puede uno darse cuenta de los esfuerzos de estos hombres para ahorrar pequeñas cantidades de dinero.

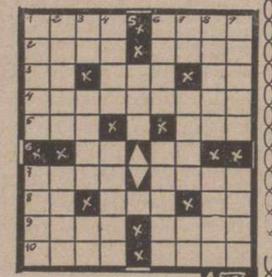
pléndido con sus amigos. Cuando viaja, se hospeda en pensiones de tercera categoría, y usa un auto de segunda mano para sus desplazamientos. Después de conocer todo esto, ¿quién se lamenta de no haber «apescado» el gordo de la lotería?

UN INFORME REVELADOR

El verdadero millonario es muy tacaño.

CRUCIGRAMA

NUMERO 1.363:



Horizontales: 1: Cetáceo de los mares del norte. Estado musulmán independiente. 2: Raspar, roer, nacendado. 3: Naipé. Tuesto. (al revés) Símbolo del ceteo. 4: Camino público. 5: Pizado. Preposición. 6: Símbolo del «antilo. Símbolo del radio. 7: Río de Zamora. Ligar. 8: Cifra romana. Extensión de agua. (al revés) Preposición. 9: Río de Noruega. Herrumbre. 10: Cuna de Santa Clara. Cercado de varas entrelazadas.

Verticales: 1: (al revés) Hijo de Dado. Elevada. 2: Izuar con el rasero. Fracciones de tropa marroquí (plural). 3: Nombre de letra. Espacio corto de tiempo. Conjunction. 4: Labrar la tierra. Aparatos defensivos. 5: Arbusio leguminoso. 6: (al revés) Mamífero marino. Extravagantes. 7: Nota. (al revés) Obtur. Nota musical. 8: Aracnido. (al revés) Vastija grande. 9: Substancia blanca y brillante. Ciervo.

SOLUCION AL NUMERO 1.362:

Horizontales: 1: Atar. Arón. 2: Tata. Muro. 3: As. Ido. «D. 4: Campesino. 5: Aro. Res. 6: Ta. Pa. 7: oroC. Ines. 8: La. Air. Ro. 9: omAR. Aros. 10: Robo. Sisé. Verticales: 1: Ataca. Olor. 2: Tatar. Ramo. 3: Ar. Moto. 4: B. 5: ratif. Acero. 5: Del. 6: Amos. P. 7: Ma. Irán. 8: arenE. Eros. 10: Nodos. Soso.

La explicación que da la mayoría de ellos es que han llegado a ser millonarios con mucho esfuerzo, y saben muy bien lo que cuesta ganar un dólar.

ANTE TODO, AHORRAR

Así, por ejemplo, Frank Armour, presidente de la firma de productos alimenticios H. J. Heinz, con unas ganancias aproximadas de siete millones de pesetas al año, no envía nunca sus trajes a la planchadora. Cuando viaja, es lo que hace casi siempre, cuega su traje sobre el baño caliente, y deja que el vapor haga el trabajo.

Otro millonario curioso es Norman Engles, soltero y presidente del Chicago City Bank, una de las organizaciones financieras más fuertes de Estados Unidos. A pesar de disfrutar d un sueldo de muchos millones de pesetas al año, se lava cada noche sus calcetines, para ahorrar. «CÓmo es que un hombre de su categoría es capaz de hacer una cosa así? Para él es muy sencillo. Muy sencillo declara que de este modo ahorra unas 5.600 pesetas al año, de las que no dispondría si los enviara a la lavandería. El hecho de que gana esta cantidad en poco más de un cuarto de hora de trabajo, no parece importarle demasiado.

En Dallas, Morris Levine, presidente de una cadena de casas de moda y grandes almacenes, tiene su forma particular de ahorrar dinero. Cuando ha de comprar sábanas, las elige de calidad mediocre, porque resultan mucho más baratas. «Se duerme tan bien en una sábana de baja calidad», dice muy satisfecho, «como en una de hilo finísimo».

EL SACRIFICIO DE SER RICO

Los autores de la encuesta, patrocinada por el periódico «Wall Street Journal», descubrieron que Spencer D. Mostely, presidente de la Corporación General de Transportes Americanos, con un sueldo de más de siete millones de pesetas al año, compró hace algún tiempo, un aparato para cortarse el mismo el pelo a su hijo, y ahorrarse el peluquero. Lo malo es que el muchacho se ha dejado crecer el pelo, al estilo «hippy», y el señor Mostely se lamenta ahora de haber gastado 500 pesetas en balde.

En el mundo del espectáculo, los millonarios también tienen sus manías. Rudy Valle, una de las fortunas más importantes de América, aparece en el informe como uno de los que menos gastan en sí mismos, a pesar de que es fabulosamente es-

INFORMATODO 1971. Almanaque Mundial 175 ptas.

AMA - Agenda 1971. 125 "

AGENDA DEUSTO 1971. 475 "

solicítelo en n./ Scc. de LIBRERIA

I. G. DIARIO - DIA Mayor, 99 - Tlf. 712006

GRAFICAS AGUADO Mayor, 98 - Tlf. 712117

TV. € PROGRAMAS PARA EL DIA 5

PRIMERA CADENA (PROGRAMA NACIONAL) SOBREMESA.— 1.45: Carta de ajuste: Santa María Ostiz.—2.00: Apertura y presentación.—2.02: Sobre la marca: «En este país» y «Contra reloj», con el espacio intermedio: «Revista de toros».—3.00: Noticias a las tres.—3.25: Buenas tardes: Psicología para todos. Revista de cine. Música de siempre. Mujeres. Economía: Merlo.

TARDE.— 5.00: ESPECIAL VACACIONES. Incluye: «Kazans», Director: Will Jason. Intérpretes: Stephen Dunne y Lois Maxwell. Los Picapiedra: «La carrera de los Baños Mojados», Doris Day Show: «Doris resuelve un problema».—7.00: Con vosotros. Concursos y comentarios sobre el libro infantil «La pajarita sabia», de María Dolores Pérez Lucas. El capitán Marte XL5: «Los tanques». Retablo TV. Hoy: «El Tema» (Marionetas)—7.55: Teleclub. No estamos solos. Hoy: «Los camioneros».—8.25: Esta noche.—8.30: Novela: «La pequeña Dorrita, de Carlos Dickens (capítulo VII).—9.00: Telediario.—9.25: Los españoles. Hoy: «Inventores e inventos».—9.55: El cine. Cielo Clark Gable. Hoy: «Los implacables». Director: Raoul Walsh. Intérpretes: Clark Gable, Robert Ryan, Jane Russell y Cameron Mitchell.—11.55: Veinti-cuatro horas.—00.15: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA (PROGRAMA EN UHF) 8.00: Carta de ajuste: Banda original del film «Acompañame».—8.25: Presentación y avances.—8.30: Dibujos animados. Los Supersónicos: «El éxito del año».—9.00: Buscando novia a papá. Hoy: «La promesa».—9.30: Telediario 2.—10.00: El mundo del deporte: Actualidad deportiva nacional.—11.00: TELECOMEDIA.—11.30: IDEA. Intervienen: The Bee Gees, Julie Driscoll, Brian Auger y The Trinity. Coreografía: Jean Guellis. «Ideas» es uno de los shows de música ligera —premiado internacionalmente— más representativos del quehacer artístico del inquieto realizador francés Jean Christophe Averty. Por la ingeniosa utilización de los trucos electrónicos, por la composición plástica de la imagen —en la que los negros y blancos se oponen sistemáticamente—, y por el ritmo del montaje donde la estrella se transforma frecuentemente en un elemento decorativo de un cuadro en movimiento. Averty ha definido las leyes originales de un nuevo lenguaje televisivo que ha hecho escuela, y que encuentra su máxima expresión en «Ideas».—12.30: Despedida y cierre.